Klempnerei – Genossenschaft
SANITÄR & HEIZUNG
24 h Notdienst
77 25 31
EISSENDORFER STRASSE 41
21073 HAMBURG

der neue RUF
HARBURG
Nr. 33 | 68. Jahrgang | 18. August 2018
Die Lokalzeitung zum Wochenende
Bobeck Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neuerruf.de | www.neuerruf.de

IHR Raum für:
Verkaufsschulungen
&
Produktpräsentationen
Grenzweg 23 a · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon: 040 - 349 682 54
Mobil: 0171 - 687 64 59
E-Mail: marco@risingsoulcenter.com
Web: www.risingsoulcener.com

HARBURG
„Sommer im Park" heißt es auf der Freilichtbühne im Stadtpark. Vom 24. bis 26. August stellt sich dort die Kunst- und Musikszene vor.
Lesen Sie weiter auf Seite 6

MECKELFELD
Eine Mega-Party erwartet die Meckelfelder am Dorffest vom 24. bis 26. August. Einer der Top-Acts ist die Show von „Boerney und die Tri Tops".
Mehr Informationen auf Seite 7

HARBURG
Vielseitigkeitsturnier mit Dressur- und Springprüfungen: Für spannende Wettkämpfe sorgt der Harburger Reitverein am 18. August auf seiner Anlage.
Lesen Sie auf Seite 8

HARBURG
Das Außenmühlenfest mit zahlreichen Attraktionen war das Highlight des vergangenes Wochenendes. Zum ersten Mal mit dabei: Der „Neue RUF"!
Erfahren Sie mehr auf Seite 18

Frank Plambeck: Sieg vor 40 Jahren in Unna

Einmaliger Harburger Erfolg

■ **(pm) Harburg.** Vor genau 40 Jahren gab es einen einmaligen Harburger Erfolg bei den Deutschen Straßenmeisterschaften der Jugend in Unna: Nach 114 Kilometern siegte Frank Plambeck (2:46:56), 5. wurde Mathias Fischer, den 7. Platz belegte Peter Möck – alle vom RV Elbe Harburg! „Radsport", das Amtliche Organ des Bundes Deutscher Radfahrer berichtete in seiner Ausgabe vom 16. August 1978 ausgiebig über die Deutschen Meisterschaften und die Erfolge der Harburger. „Die 70er und 80er Jahre waren auch die ‚goldenen Jahre' des Harburger Radsports", erinnert sich Karl-Heinz Knabenreich, der auch heute unverändert „Mister Radsport" im HTB ist. Frank Plambeck wurde später mehrfacher Deutscher Meister auf der Straße, Mathias Fischer Deutscher Jugendmeister auf der Bahn in der 3000m Einerverfolgung. Michael Marx, Platz 34 in Unna, wurde 1984 Vierer-Weltmeister und Silbermedaillen-Gewinner bei den Olympischen spielen in Los Angeles. Manuel Britzke, der in Unna als 37. über die Ziellinie gefahren war, war später Sieger im Sechs-Tage-Rennen in Hannover (Amateure) und international in Frankreich erfolgreich.
Später fusionierte der Verein RV Elbe Harburg und ist heute unter dem Namen Harburger Radsportgemeinschaft (HRG) – nicht zuletzt auch durch die Nachwuchsarbeit von Frank Plambeck - bundesweit erfolgreich.
Erst im Oktober vergangenen Jahres hatte Knabenreich die Ausrichtung der Hallen-Radsport DM in den Bezirk geholt, genauer in die Sporthalle am Neumoorstück. Dort waren in den Wettbewerben zwar keine Harburger vertreten, doch bekamen sie absoluten Spitzensport im Radball und Radpolo zu sehen - quasi als Erinnerungen an die glorreichen Zeiten der einstmals Aktiven von vor 40 Jahren.

Die Auswahlmannschaft des Radsport-Verbandes Hamburg (v.l.) Michael Marx, Frank Plambeck, Teamchef Volker Kassun, Manuel Britzke und Karl Meier (1984) Foto: Karl-Heinz Knabenreich

Rollstuhlbasketball-WM: Nach dem Viertelfinale ist alles möglich

Gegner, Ziele, Spiele der deutschen Damen

Der Kader der deutschen Damen für die WM 2018. Es fehlen Maya Lindholm und Annabel Breuer. Foto: Uli Gasper

■ **(pm) Wilhelmsburg.** Seit Donnerstag dreht sich nicht nur in Hamburg alles um das orangene Leder. Wenn vom 16. noch bis zum 26. August die zwölf besten Damen-Mannschaften der Welt auf die Jagd nach dem Weltmeistertitel im Rollstuhlbasketball gehen, werden zahlreiche Fans und Freunde sowie Athleten des most spectacular game on wheels auf dem gesamten Globus mitfiebern. Für die deutschen Damen vor heimischer Kulisse ein ganz besonderes Ereignis.
Die Equipe von Headcoach Martin Otto reiste als amtierender Vize-Weltmeister nach Hamburg an. 2014 im kanadischen Toronto musste man sich nach einer lupenreinen Serie nur im Finale gegen den Gastgeber selbst geschlagen geben und durfte sich am Ende mit Silber dekorieren. Seit den letzten Weltmeisterschaften ist im Kader der deutschen Damen ein Umbruch von statten gegangen, der jedoch mit Blick auf die zuletzt erzielten Ergebnisse mehr als gelungen ist.
In der Vorrunde der Gruppe B bekommen es die ING DiBa Korbjägerinnen mit den Teams aus Algerien, Frankreich, Argentinien, China und den USA zu tun. Das Spiel gegen Algerien endete am Donnerstag 87:24. Als stärkste Gegner dürften die Damen aus Fernost gelten. Das Spiel gegen China wird am 22. August um 9.30 Uhr – wie auch alle anderen Spiele – in der edel-optics.de Arena angepfiffen. Die Begegnung Deutschland - Argentinien war am Freitag bei Drucklegung noch nicht beendet. Gegen Frankreich, erzielten die deutschen Damen zuletzt jeweils gute Ergebnisse. Bei der EM auf Teneriffa 2017 konnte die Equipe Tricolore zweimal bezwungen werden. Unter anderem im Halbfinale. Anpfiff: Samstag, 18. August, 14 Uhr.
Die Ladies aus den USA reisen zwar als amtierende Paralympic-Champions an. Jedoch schickt die Truppe aus den Staaten in diesem Jahr eine sehr junge und unerfahrene Mannschaft aufs Parkett, die schwer einzuschätzen ist. Tipp Off ist am 19. August um 12.45 Uhr.
Headcoach Martin Otto gibt seine persönliche Einschätzung der Vorrunde ab und setzt ein erstes Ziel: „In unserer Gruppe sehe ich ganz klar vier Mannschaften vorn. Frankreich, Argentinien, China und uns. Wobei ich China als den Favoriten auf den Gruppensieg sehe. Wir müssen uns von Spiel zu Spiel konzentrieren und nach den ersten beiden Spieltagen werden wird schon wissen, wo die Reise hin geht. Unser Ziel wird es erstmal sein, dass wir die Vorrunde nicht auf Platz 4 beschließen, was zur Folge hätte, dass wir gegen den stärksten der Gruppe A das Viertelfinale bestreiten würden. Das ist in meinen Augen der WM-Favorit Niederlande und dieses Aufeinandertreffen möchte ich erstmal noch vermeiden. Über das Viertelfinale hinaus ist danach alles möglich, aber soweit denken wir aktuell noch nicht."

Wir bringen Sie wieder auf die Beine!

Physiotherapie im Centrum
Lüneburger Str. 47, 21073 Hamburg
Tel.: 040 769 963 97 | **Fax:** 040 769 963 98
mail@physiotherapie-im-centrum.de
www.physiotherapie-im-centrum.de

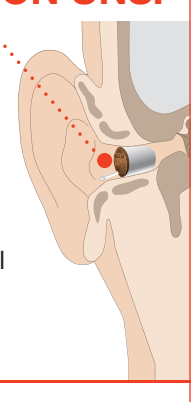
Baustellen und Vollsperrung

■ **(pm) Harburg.** Mit Beschränkungen müssen die Verkehrsteilnehmer vom 25. August, 7 Uhr bis zum 27. August, 5 Uhr in der Stader Straße (B73) in Höhe der Einmündung Zum Fürstenmoor rechnen. Der Grund: Arbeiten an einem Telekommunikationsschacht.
Die Moorburger Straße wird indessen am Sonntag, 2. September von 12 bis 13.30 Uhr zwischen Am Radeland und Seehafenstraße für den Verkehr voll gesperrt. Der Grund: Die Wartung des Fluttores.
Der Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) erneuert indessen die Verkehrszeichenbrücke einschließlich der Beschilderung an der Abfahrt Stillhorn. Die Arbeiten erfolgen am Sonntag, 19. August von 6 bis 22 Uhr. In dieser Zeit ist die Abfahrt Stillhorn in Fahrtrichtung Süden voll gesperrt. Im Zuge der Montagearbeiten werden auch die Schutzplanken im Bereich der Dreiecksinsel umgebaut, sodass sie dem aktuellen Sicherheitsstandard entsprechen. Die Auffahrt Richtung Süden ist von der Maßnahme nicht betroffen.
Die vorherige Verkehrszeichenbrücke wurde Mitte März 2018 abgebaut. Die Gründungs- und Stahlbetonarbeiten für die Fundamente der neuen Schilderbrücke wurden bereits erfolgreich abgeschlossen.

Mittagstisch
vom 20.08. bis 24.08.2018
von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Knaller der Woche
XXL Super Currywurst
mit hausgem. Currysauce und Pommes
10,50 €
MONTAG – FREITAG
„Vitalsalat" Feldsalat mit gerösteten Kernen und Nüssen, Kirschtomaten, Fetawürfel und Himbeervinagrette 7,50 €
Gebratenes Lachsfilet mit Grillkartoffel und Kräuterschmand 8,50 €
„Fitness Schnitzel" in Vollkornpanade paniertes Schweineschnitzel mit Tomatensalat und Kichererbsen-Pommes 8,90 €
Putengeschnetzeltes „Hawaii" in Sahnesauce und Langkornreis 7,50 €
Schweinefilet im Baconmantel Erbsen-Kartoffelpüree und feiner Bratensauce 7,90 €
Neu eröffnet! Lüneburger Straße 2 Harburg - City
Schweinske Harburg-City
Lüneburger Straße 2
21073 Hamburg
Telefon 040 - 30 70 15 23
www.schweinske.de
Schweinske ...macht glücklich!

Ihr Modespezialist

ANZÜGE
· aus edelsten Stoffen (z.B. Zegna)
· hochwertige Verarbeitung
· große Auswahl / Größenvielfalt
SAKKOS
· hochwertige Qualität
· aktuelle Designs
· perfekt gekleidet für jeden Anlass
HOSEN
· Schurwolle, Baumwolle od. Jeans
· verschiedene Passformen
· einmalige Größenvielfalt
www.tatex.de
TATEX HERRENMODE
An der Reitbahn 2a
21218 Seevetal-Hittfeld
Tel.: 04105 - 55 47 80
Öffnungszeiten
Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
Sa 10.00-16.00 Uhr

WENN MAN IHR HÖRGERÄT **NICHT** SIEHT, IST ES **MEISTENS VON UNS.**
Klein, diskret und extrem leistungsfähig – entdecken Sie die neuesten Im-Ohr-Hörgeräte!
Ob beim Fernsehen, in gemeinsamer Runde oder beim Telefonieren, die neuen Klangwunder verbessern Ihre Hörfähigkeit. Dabei passen wir jedes Hörgerät individuell an. Ihre Im-Ohr-Spezialisten laden Sie zur unverbindlichen und kostenlosen Hörprobe ein. **Wir freuen uns auf Sie!**

OTON Die Hörakustiker Harburg GmbH
– inhabergeführt & unabhängig
oton DIE HÖRAKUSTIKER
Marktpassage 6 | HH Neugraben
040 - 703 886 25
Amalienstraße 4 | HH Harburg
040 - 767 588 08
Mattenmoorstr. 6 | Meckelfeld
040 - 200 053 89
Schulstraße 9 | Maschen
04105 - 676 49 90

Flohmarkt
26.08.
HH-Harburg
Handelshof (überdacht)
Nartenstraße 31
040-314071

Unser Team für Ihre Geschäftsanzeigen

Jens Kalkowski
Verlagsleitung
Tel. 040 70101715
j.kalkowski@neuerruf.de

Katrin Jantzen
Medienberaterin
Tel. 040 70101726
k.jantzen@neuerruf.de

Michael Winckler
Medienberater
Tel. 040 70101724
m.winckler@neuerruf.de

der neue RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

60 Jahre Haus der Jugend

(pm) Harburg. Das Haus der Jugend feiert am Freitag, 28. September von 14 bis 23 Uhr mit ehemaligen Besuchern, Gästen, Live-Musik, Tombola und Bullenreiten seinen 60. Geburtstag. Die Einrichtung in der Steinikestraße 20 wurde am 3. Juli 1958 eröffnet und ist vermutlich das älteste noch existierende Haus der Jugend in Hamburg. Gefeiert wird erst jetzt, da wegen der Fußballweltmeisterschaft und der Sommerferien ein großer Teil der ehemaligen Besucher sowie der Gäste nicht hätte teilnehmen können.
Gesucht werden dringend Bands und Musiker, die im Haus der Jugend aufgetreten und heute noch „on stage" sind. Bitte melden unter Telefon 428715202 oder E-Mail an: HdJ-Steinike@web.de.

Ausflugslokale in Harburg

Nach der Sommerpause geht es in der Geschichtswerkstatt Harburg wieder weiter mit Gesprächen über das alte und das neue Harburg. Am Freitag, 24.August treffen sich interessierte Harburger zum Klönschnack, diesmal mit dem Thema „Ausflugslokale in Harburg". Nach einem Rückblick auf die letze Veranstaltung (Kinos in Harburg) und einem kurzen Einführungsvortrag geht es dann um „Tivoli", „Frühlingsgarten" oder Burg Blankenburg in Wilstorf (Foto) etc. Beginn 16 Uhr im Raum der Geschichtswerkstatt in der Fischhalle, Kanalplatz 16.
Foto: Archiv Geschichtswerkstatt

Bürgerkraft – Energie selbst erzeugen

Info-Veranstaltung im EnergieBauZentrum

(pm) Neuland. Dezentrale Strom- und Wärmeerzeugung für Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser und Wohnquartiere stehen im Mittelpunkt einer Veranstaltung des EnergieBauZentrums, dem Kompetenzzentrum Handwerkskammer Hamburg, Zum Handwerkszentrum 1, am 28. August ab 18 Uhr.
Dabei wird die Verbindung von Kraft-Wärme-Kopplung und der Nutzung erneuerbarer Energien thematisiert. Eine Kombination von Blockheizkraftwerken, Wärmepumpen und Photovoltaikanlagen kann unter ökonomischen und ökologischen Gesichtspunkten kombiniert werden, um den Autarkiegrad eines Gebäudes dauerhaft zu erhöhen und die CO2-Emissionen bei der Entstehung von Wärme zu reduzieren. An einem praktischen Beispiel eines Quartieres wird die Umstellung von einem rein wärmegeführten Netz zu dem neuen stromgeführten Wärmenetz vorgestellt. Funktion, Effizienz, Schallemissionen, Störanfälligkeit, Wartung und Lebensdauer von Blockheizkraftwerken werden erläutert – sowohl für Kleingeräte als auch für Anlagen, die größere Gebäudekomplexe versorgen. Darüber hinaus werden konkrete Möglichkeiten präsentiert, wie man sich an Strompools und neuen Plattformen für Stromgeber und Stromnehmer konkret beteiligen kann. Verschiedene Erfahrungen mit Mieterstrom-Modellen anhand von Betreiber- und Vermarktungsmodellen, die Wirtschaftlichkeit und Abrechnungsmodelle werden vorgestellt – auch speziell für Wohnungsgesellschaften. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Aufgrund begrenzter Teilnehmerplätze ist eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 35905-822 oder www.energiebauzentrum.de/veranstaltungen. Für die Teilnahme an dieser Veranstaltung werden den Teilnehmern 2 UE (Wohngebäude), 1 UE (Energieberatung im Mittelstand), 1 UE (Nichtwohngebäude) für die dena-Energieeffizienz-Expertenliste angerechnet.
Im Rahmen dieser Veranstaltung gibt es sowohl für Immobilieneigentümer und Bauherren, aber auch für Fachleute wertvolle Tipps, welche Möglichkeiten bestehen, sich von der zentralen Energieversorgung zu lösen und dabei einen möglichst hohen Autarkiegrad des Gebäudes zu erlangen. Dabei werden sinnvollerweise der heutige Stand und die gegenwärtigen Kosten der Technik berücksichtigt. Die Zeitpunkte der Erträge und des Verbrauchs im Tagesverlauf werden dabei mit betrachtet. Interessant ist eine neue Möglichkeit zur Wärmespeicherung solarer Wärme im Estrich. Über die Erfahrungen damit in einem Mustergebäude wird in einem Vortrag berichtet. Geeignet sind die vorgestellten Systeme für Wohnquartiere, Mehrfamilienhäuser und Einfamilienhäuser. Hierbei wird die Verbindung von Kraft-Wärme-Kopplung und der Nutzung erneuerbarer Energien thematisiert. Eine Kombination von BHKW, Wärmepumpen und Photovoltaikanlagen kann unter ökonomischen und ökologischen Gesichtspunkten kombiniert werden, um den Autarkiegrad eines Gebäudes dauerhaft zu erhöhen und die CO2-Emissionen bei der Entstehung von Wärme zu reduzieren. An einem praktischen Beispiel eines Quartieres wird auch die Umstellung von einem rein wärmegeführten Netz zu dem neuen stromgeführten Wärmenetz vorgestellt. Funktion, Effizienz, Schallemissionen, Störanfälligkeit, Wartung und Lebensdauer von Blockheizkraftwerken werden erläutert – sowohl für Kleingeräte als auch für Anlagen, die größere Gebäudekomplexe versorgen.
Darüber hinaus werden konkrete Möglichkeiten präsentiert, wie sich Hamburger an der „Bürgerkraft" mittels Strompools und neuer Plattformen für Stromgeber und Stromnehmer konkret beteiligen können.

HAMA die gute Reinigung
Abnehmen – Waschen – Reinigen – Aufstecken
20 Jahre Senioren-Gardinen-Service
an 1 Tag alles wieder frisch! (nicht nur für Senioren)
HAMA Textilpflege • Meisterbetrieb
Gazertstraße 9 • 21075 Hamburg-Harburg • Tel: 040/ 77 58 49
Fax: 040/ 77 56 46 • Internet: www.die-gute-reinigung.de

www.marktplatz-süderelbe.de

Mottenlöcher im Pullover?

Repair Café der Vineyaed-Gemeinde

(pm) Harburg. Was macht man mit einem Toaster, Computer oder einer Lampe etc., die nicht mehr funktionieren? Oder mit einem Fahrrad, bei dem das Rad schleift? Oder mit einem Pullover mit Mottenlöchern? Einem Stuhl, der wackelt? Wegwerfen? Warum sollte man? In der Vineyard-Harburg Gemeinde (eine ev. Freikirche) findet am Samstag, 25. August. von 11 bis 14 Uhr wieder das Repair Café statt.
In den Vineyard-Räumen am Außenmühlenweg 10b (Zufahrt über Hohe Straße) dreht sich am 25. August alles ums Reparieren. Es stehen verschiedene Fachleute und Tüftler zur Verfügung: Elektriker, Computerexperten, Näherinnen und Fahrradmechaniker usw. helfen bei allen möglichen Reparaturen. So funktioniert das Ganze: Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Idealerweise wird der Besucher dazu angeleitet, seine Sachen selbst zu reparieren, das heißt, die Sachen werden nicht abgegeben, sondern man sitzt dabei, hilft mit oder bekommt erklärt, was man nächstes Mal eventuell selber machen könnte – eine Art „Hilfe zur Selbsthilfe".
Das Repair Café ist keine Konkurrenz zu Handwerksbetrieben. Es geht vornehmlich darum, Gegenstände wieder nutzbar zu machen, die sonst weggeworfen würden. Tipps für Besucher: Bei defekten Geräten empfiehlt es sich, alle Kabel, Netzteile, Stecker, weiteres Zubehör und möglichst die Bedienungsanleitung mitzubringen – das erhöht die Chancen, den Defekt gemeinsam zu finden und zu beheben. Auch Geduld sollten Besucher mitbringen. Wartezeiten aufgrund des großen Andrangs sind möglich. Das nächste Repair Café findet am 20. Oktober statt.

Das Neue Ding in der Harburger Poststraße

Sommerfestival am Neuländer Platz

(pm) Neuland. Ziel einer Gruppe von Freiwilligen und Aktiven war es vor vier Jahren zunächst, gemeinsam mit der Betreibergesellschaft fördern & wohnen die Bewohner der Zentralen Erstaufnahme am Neuländer Platz aus ihrer Isolation zu lösen. Daraus ist ein öffentliches Sommerfestival entstanden, das zum nächsten Mal am Sonntag, 26. August von 14 bis 22 Uhr mit Musik, Tanz und Kinderspaß stattfinden wird. Die ursprüngliche Absicht ist geblieben: die Asylsuchenden und ihre Nachbarschaft zusammenbringen. Hip-Hop, persische und westafrikanische Musik, Pop, Beatboxen und Trommelschule werden ebenso wenig fehlen wie Henna-Tattoos und Zauberspaß sowie ein reichhaltiger Essensbazar. Während lokale und überregionale Künstler in verschiedenen Sprachen für gute Stimmung sorgen, bieten diverse Workshops auch Unterstützung und Informationen für die Neuankömmlinge an. Das Festival am Neuländer Platz hat das Motto „Das Neue Ding in der Harburger Poststraße".

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst (1): 8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr
Spätdienst (2): 8.30 bis 22.00 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

August 2018

Sa 18	B 1/2	Mi 22	F 1/2
So 19	C 1/2	Do 23	G 1/2
Mo 20	D 1/2	Fr 24	H 1/2
Di 21	E 1/2	Sa 25	J 1/2

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A1 **Markt Apotheke Neugraben**
Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0
A2 **Schloßmühen-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 16, Tel. 77 00 62
A2 **Ulex-Apotheke (Finkenwerder)**
Neßdeich 128a, Tel. 742 62 92
B1 **Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 35d, (MPC) Tel. 70 01 52-0
B2 **Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Reeseerg 62, Tel. 763 31 31
C1 **Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0
C1 **Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 37, Tel. 75 76 63
C2 **Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)**
Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08
D1 **– keine Apotheke in Süderelbe –**
Info-Telefon 0800-228 228 0
D2 **Apotheke an der Moorstraße (Harburg)**
Moorstraße 2, Tel. 77 75 63
E1 **Apotheke am Inselpark (Wilhelmsburg)**
Neuenfelder Straße 31, Tel. 30 23 86 99 0
E2 **Apotheke Marmstorf**
Marmstorfer Weg 139 a, Tel. 760 39 66
F1 **Rotehaus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 150, Tel. 75 89 25
F2 **Arcaden-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21
G1 **Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Gazertstraße 1 (S-Bahn Heimfeld), Tel. 765 44 99
G2 **mAVI-Apotheke (Wilhelmsburg/Kirchdorf)**
Kirchdorfer Damm 3, Tel. 754 64 74
H1 **Mühlen-Apotheke (Neugraben)**
Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91
H2 **Vivo Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72
J1 **Schäfer-Apotheke (Harburg)**
Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0
J2 **Wilhelmsburger Apotheke (Wilhelmsburg)**
Georg-Wilhelm-Straße 28, Tel. 75 73 22
K1 **Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Heimfelder Str. 1, Tel. 77 39 09
K2 **Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)**
Striepenweg 41, Tel. 702 087-0
L1 **Fischbeker Apotheke (Fischbek)**
Fischbeker Heuweg 2 a, Tel. 701 84 83
L2 **Stern-Apotheke (Harburg)**
Mehringweg 2, Tel. 790 61 89
M1 **apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20
M2 **Deich-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 8, Tel. 742 17 10
N1 **Damian Apotheke am Sand (Harburg)**
Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29
N2 **Ärtzehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 26, Tel. 70 01 38 30
O1 **Altländer Apotheke Neuenfelde**
Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44
O1 **Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14 od. 75 75 55
O2 **City-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30
P1 **Lavendel Apotheke (Harburg)**
Hainholzweg 67, Tel. 7 9144812
P2 **Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40
Q1 **Mohren-Apotheke (Harburg)**
Tivoliweg 1/Ecke Winsener Str., Tel. 763 10 24
Q2 **Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)**
Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30
R1 **Deich-Apotheke (Georgswerder)**
Neuenfelder Str. 116, Tel. 754 21 93
R2 **Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Bremer Straße 14, Tel. 77 20 47
S1 **Ulen-Apotheke (Neugraben)**
Groot Enn 3, Tel. 701 86 82
S2 **Galenus-Apotheke (Harburg)**
Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65
T1 **Isis-Apotheke (Harburg)**
Moorstraße 11, Tel. 765 03 33
T2 **– keine Apotheke in Süderelbe –**
Info-Telefon 0800-228 228 0
U1 **Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder)**
Krieterstr. 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01 od. 754 03 03
U2 **Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)**
Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96
W1 **Panorama-Apotheke (Harburg)**
Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24Y
W2 **SEZ-Apotheke**
Cuxhavener Straße 335, Tel. 7014021
X1 **VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64
X2 **Apotheke im Marktkauf (Harburg)**
Seeveplatz 1, Tel. 766 213 60
Y1 **Sonnen-Apotheke (Elstorf)**
Mühlenstraße 2d, Tel. 0 41 68-91 16 96
Y1 **Apotheke im EKZ Wilhelmsburg (LunaCenter)**
Wilhelm-Strauß-Weg 10, Tel. 754 11 11
Y2 **Berg-Apotheke (Harburg)**
Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91
Z1 **Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)**
Heimfelder Straße 42, Tel. 7 90 53 25
Z2 **Apotheke am Veritaskai (Harburg)**
Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11

WICHTIGE NOTRUFE

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7	42 86-5 46 10
Polizei Neugraben	42 86-5 47 10
Polizei Neu Wulmstorf	700 13 86-0
Polizei Finkenwerder	42 86-5 47 60
Polizei Wilhelmsburg	42 86-5 44 10
Polizei, Notruf, Überfall	110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe	112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat.	1 92 22
Rettungsdienst des DRK	1 92 19
Arzneimittel-Information	70 20 87-0
Gift-Information-Nord	05 51-192 40
Behinderten Taxi	44 10 11
Tierärztlicher Notdienst	43 43 79
Zahnärztlicher Notdienst (Mittwoch-Nachmittag und Wochenende)	01 80-5 05 05 18
Ärztlicher Notdienst	22 80 22

Informationen unter: www.aponet.de

Runder Tisch zur Baustellen-Planung

„Situation war für Fahrgäste unzumutbar“

(pm) Harburg. Auf Einladung von SPD-Fraktionschef Dirk Kienscherf und Verkehrsstaatsrat Andreas Rieckhof hat ein Treffen mit Verantwortlichen von Deutsche Bahn, S-Bahn Hamburg, Metronom und HVV stattgefunden. Hintergrund des Gesprächs waren die Probleme bei verschiedenen Baumaßnahmen und dem Schienenersatzverkehr zwischen Wilhelmsburg und Harburg Rathaus in den vergangenen Wochen. Alle Akteure sind sich einig, dass die Situation vor Ort für viele Fahrgäste zeitweise unzumutbar war und sich so nicht wiederholen darf.

Gesperrte Straßen, S-Bahnen die nicht fuhren, unzulänglicher Schienenersatzverkehr sowie schlecht informierte Bürger: Der SPD-Fraktionsvorsitzende Dirk Kienscherf räumte Versäumnisse ein. Foto: mk

Fest steht laut Kienscherf, dass künftig umfangreiche Baumaßnahmen auf den Bahnhöfen und im Schienennetz erforderlich sein werden. Diese seien für den Erhalt und Ausbau des Schienennetzes unabdingbar und werden auch den Hauptbahnhof betreffen. Dabei wird jedoch Folgendes sichergestellt:

– Eine zeitliche und räumliche Überlagerung mehrerer Baumaßnahmen, beispielsweise parallel auf S- und Regionalbahnlinien, soll möglichst vermieden werden. Wenn beispielsweise im Bereich der S-Bahn gebaut wird, muss gewährleistet sein, dass die Regionalzüge (aus den verschiedenen Richtungen) ohne Probleme den Hauptbahnhof erreichen können.

– Der Schienenersatzverkehr wird leistungsfähiger gestaltet.

– Die Fahrgastlenkung und -information vor Ort wird mit zusätzlichem Sicherheits- und Servicepersonal verbessert.

– Die digitale Fahrplanauskunft wird noch stärker zur Verkehrsstromlenkung eingesetzt.

Staatsrat Andreas Rieckhof stellte fest: „Wir sind zuversichtlich, dass der HVV, die Deutsche Bahn, die S-Bahn Hamburg und der Metronom in einer gemeinsamen Anstrengung den Herausforderungen gerecht werden.“

Was tun bei Sodbrennen?

Helios Mariahilf informiert

(pm) Harburg. Am Dienstag, 21. August, erklärt Dr. Christopher Wenck, Chefarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie, gemeinsam mit Christoph May, Oberarzt für Innere Medizin, welche Behandlungsmöglichkeiten es bei Sodbrennen gibt. Im Rahmen des Patientenforums „Brennpunkt Speiseröhre: Sodbrennen richtig behandeln“ sind alle Interessierten ab 18 Uhr in die Klinikcafeteria, Stader Straße 203c, eingeladen.

Ein Brennen in der Brust, heftiges Aufstoßen, ein unangenehmes Gefühl, das mitunter bis in den Rachen hinaufsteigt: Wer kennt diese Beschwerden nicht, gerade nach einer üppigen Mahlzeit oder einem Gläschen zu viel? Sodbrennen ist eine echte Volkskrankheit und zählt zu den häufigsten Beschwerden des Magen-Darm-Traktes. Dabei fließt Magensäure nach oben in die Speiseröhre und reizt die Schleimhaut. Kommt dieser Rückfluss, auch Reflux genannt, nur gelegentlich vor, besteht kein Grund zur Sorge. Häufen sich die Beschwerden allerdings, kann das ein Anzeichen für eine Refluxkrankheit sein.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um mit den Experten ins Gespräch zu kommen und Ihre Fragen zu stellen: Was kann ich gegen Sodbrennen tun? Worin liegen die Ursachen und welche Therapieformen gibt es? Ab wann sollte ich einen Arzt aufsuchen? Das Patientenforum der Helios Mariahilf Klinik Hamburg findet regelmäßig um 18 Uhr in der Cafeteria der Klinik statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Termine finden Sie auf der Internetseite der Klinik unter www.helios-gesundheit.de/mariahilf.

Dr. Christopher Wenck, Chefarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie. Foto: helios

Korrektur

(pm) Harburg. Anders als vom Veranstalter ursprünglich mitgeteilt, findet der Flohmarkt der Initiative Gloria.Tunnel nicht am 8. sondern am 2. September von 9 bis 17 Uhr in der Seevepassage statt. Es sind noch Flohmarktstandplätze zu vergeben. Standanmeldungen via E-Mail an siegfried.kopf@live.de.

Rundgang

(pm) Harburg. Harburg, auf Pflanzenöl und Gummi gebaut, ist der Titel eines Rundgangs durch den Binnenhafen, den Norbert Krautz am Sonntag, 26. August anbietet. Die Teilnehmer treffen sich um 14 Uhr bei der Kulturwerkstatt Harburg, Kanalplatz 6. Route: Kulturwerkstatt Harburg – Schellerdamm – Channel – Schmirgelfabrik – Kaufhaus – Lotsebrücke - Kran. Die Teilnahmegebühr beträgt 6 Euro.

Flohmarkt am Heimfelder Berg

(pm) Heimfeld. Wie in den letzten Jahren wird es auch 2018 einen Flohmarkt in der Wohnsiedlung „Heimfelder Berg“ mit Kinderkleidung, Spielsachen, Trödel, Haushaltsartikel, Kaffee, Kuchen, ... geben; diesmal am Sonntag 26. August von 13 bis 16 Uhr am Alten Postweg 89–111 (neben der Schule Grumbrechtstraße).

Wir modernisieren Ihre Küche
mit neuen Fronten nach Maß!

✓ Klassik, Landhaus oder Design
Rufen Sie uns an:
040/641 0909 PORTAS®
www.stamm.portas.de

Anzeigenberatung (040) 70 10 17-0

Silvia's Beauty Kosmetik
Julius-Ludowieg-Str. 18 (am Centrumshaus) · 21073 Hamburg
Telefonische Voranmeldung erbeten: 040 76 75 25 20
Wir feiern 20-jähriges Bestehen!
Kosmetik-Intensivbehandlung mit Ultraschall
• mit Hals- und Dekolletépackung • porentiefes Dermalpeeling
• Tiefeneinschleusung • Repairwirkung • für alle Hauttypen
59,– (statt 89,-)
Angebot gilt bis 14. September 2018

Brennpunkt Speiseröhre – Sodbrennen richtig behandeln
Dienstag, 21. August · 18:00 Uhr
Dr. med. Christopher Wenck, Chefarzt der Abteilung für Allgemein- und Viszeralchirurgie und Christoph May, Oberarzt für Innere Medizin

Das Leben mit der Hüftprothese
Dienstag, 4. September · 18:00 Uhr
Dr. med. Henning Jeziorkowski, Leitender Oberarzt, Unfallchirurgie und orthopädische Chirurgie
Alle Interessenten sind herzlich willkommen.
Helios Mariahilf Klinik Hamburg
Cafeteria · Stader Straße 203 c · 21075 Hamburg
Helios www.helios-gesundheit.de

Erst Motorradunfall, dann Flammen in der Küche

Vier Personen zum Teil schwer verletzt

(pm) Marmstorf. Verkehrsunfall mit lebensgefährlich verletztem Motorradfahrer und Feuer mit Menschenleben in Gefahr – das waren am Wochenende gleich zwei Meldungen aus Marmstorf, die noch einmal deutlich machten, wie schnell ein Unglück passieren kann.

Bei einem Verkehrsunfall ist am späten Freitagnachmittag, 10. August, ein 78-jähriger Motorradfahrer gegen 17.45 Uhr in der Bremer Straße/Ecke Maldfeldstraße lebensgefährlich verletzt worden. Der 78-Jährige befuhr die Bremer Straße mit seiner BMW (R69S) stadteinwärts. An der Kreuzung Bremer Straße/Maldfeldstraße mussten die stadteinwärts fahrenden Fahrzeuge an der Rotlicht zeigenden Ampel anhalten. In beiden Geradeausfahrstreifen standen bereits Pkw. Nach den bisherigen Erkenntnissen fuhr der Motorradfahrer an diesen Fahrzeugen vorbei und hielt links neben einem Pkw, der im linken Geradeausfahrstreifen wartete. Nachdem die Ampel auf Grün gewechselt hatte, soll der 78-Jährige zunächst verzögert angefahren sein und dann plötzlich so stark beschleunigt haben, dass er ins Schlingern geriet. Infolgedessen kollidierte er mit einem Mercedes-Benz (Vito) eines 50-Jährigen, der im rechten der Geradeausfahrstreifen fuhr. Der Motorradfahrer stürzte dabei und zog sich lebensgefährliche innere Verletzungen zu.

Der 78-Jährige wurde in ein Krankenhaus transportiert und dort stationär aufgenommen. An seiner BMW (R69S) entstand großer Sachschaden: Das Motorrad war nicht mehr fahrbereit. Der 50-Jährige Fahrer des Mercedes-Benz wurde nicht verletzt, an dem Vito entstand ebenfalls Sachschaden. Von 18.05 bis 18.35 Uhr musste die Bremer Straße voll gesperrt werden.

Zwei Tage später, am Sonntag, wurde eine Familie nach einem Feuer in der Küche durch Feuerwehr aus der verrauchter Wohnung gerettet. Die Beamten der Feuerwehr Hamburg erhielten am 12. August gegen 13.48 Uhr mittags über den Notruf 112 die Meldung aus einer Wohnung in einem dreigeschossigen Mehrfamilienhaus in der Straße Up de Wiemen, dass es in der Küche während der Zubereitung von Speisen zu einem Feuer gekommen sei. Vater, Mutter und Kind stünden auf dem Balkon im zweiten Obergeschoss, und die gesamte Wohnung sei nun verraucht.

Noch während die ersten Einsatzkräfte unterwegs waren, teilte die Mutter den Beamten am Telefon mit, dass ihr Mann, entgegen der Anweisungen, in die stark verrauchte Wohnung zurückgegangen sei, um selbst Löschversuche zu unternehmen. Daraufhin wurden von der Rettungsleitstelle neben dem bereits alarmierten Löschzugzusätzlich noch die Freiwilligen Feuerwehren Sinstorf und Marmstorf, ein Notarzteinsatzfahrzeug und zwei Rettungswagen zur Einsatzstelle beordert.

Kurze Zeit später trafen die ersten Einsatzkräfte vor Ort ein und begannen sofort mit zwei Trupps und dem Einsatz von Brandfluchthauben die Rettung der drei Personen über eine Drehleiter und durch den Treppenraum. Der Notarzt veranlasste nach einer ersten Untersuchung vor Ort, dass die drei Familienmitglieder von Notfallsanitäter versorgt und die Mutter samt Kind mit dem Verdacht einer Rauchgasinhalation in einem Rettungswagen in ein nahegelegenes Krankenhaus befördert wurden. Der Vater wurde nach notfallmedizinischer Versorgung – er erhielt den Kreislauf stabilisierende Infusionslösungen und schmerzstillenden Medikamente – in einem Rettungswagen in eine Spezialklink für die Versorgung von Verbrennungspatienten befördert. Er hatte schwere Verbrennungen an Oberkörper und Armen sowie eine lebensbedrohliche Vergiftung erlitten, weil er Rauchgas inhaliert hatte.

Das Feuer in der Küche der Wohnung konnte zwischenzeitlich schnell gelöscht werden, die Wohnung und die angrenzenden Bereiche wurden mittels eines Druckbelüfters entraucht und die Brandstelle mit einer Wärmebildkamera auf mögliche Glut- und Wärmenester überprüft.

Weil man dafür nichts weiter als das Handy braucht. Jetzt App* „Mobiles Bezahlen“ runterladen.
* Für Android™ und bei teilnehmenden Sparkassen verfügbar. Android ist eine Marke von Google LLC
spkhb.de
spk-sal.de
Wenn's um Geld geht
Sparkasse Stade-Altes Land
Sparkasse Harburg-Buxtehude

16. Harburger Rudelsingen

Saisonstart im Rieckhof

(pm) Harburg. Die neue Saison im Rieckhof startet lautstark, und zwar am 5. September mit dem 16. Harburger Rudelsingen. Simon Bröker und Felix Fleischmann laden alle Singbegeisterten ein, zusammen mit ihnen Hits von A–Z zu schmettern. Mitsingen ist ganz einfach, denn die Texte werden per Beamer auf eine große Leinwand projiziert, während die Musiker die Songs live begleiten.

Ob Rock oder Pop, Charts oder Oldies, es ist bestimmt für jeden was dabei. Kartenreservierung unter www.rudelsingen.de Karten auch an der Abendkasse. Eintritt: 10 Euro.

LESERBRIEF

Schade

zu: „Wir fühlen...“, NRH Nr. 32/11. Aug., S. 1

Harburg. Mit Interesse habe ich wieder einmal gelesen, wie Herr Heimat (SPD) in kühler, von oben herab Art, der Bevölkerung erklärt, dass jedes Thema, welches die sozialen Interessen der Bevölkerung direkt berührt, gegen den Willen dieser, als erledigt zu betrachten ist. Genau diese Art ist es, an der man die Wertschätzung von Sozialpolitikern messen kann.

Fragt man dann einmal nach, warum das Thema X nicht erledigt wird, dann schiebt Herr Heimat derartige Probleme schnell nach Hamburg ab. Erklärung: Da können wir in Harburg nichts machen, das entscheiden alles die Hamburger. „Was sollen wir armen Bezirkspolitiker denn gegen Hamburg machen“, so seine Worte. Er ist ein Politiker, der das Abkanzeln von Menschen aus der Bevölkerung sehr gut beherrscht, mehr kommt dann halt nicht raus.

So hätten frühere SPD-Vertreter in Harburg nicht gehandelt, aber das waren die guten Zeiten, schade.

M. Koehler
per E-Mail

„St. Petrus unplugged“

(pm) Harburg. Am Samstag, 15. September, heißt es: Bühne frei für „St. Petrus unplugged“! Von 14 bis 18 Uhr verwandeln Musiker den Platz vor der Petrus-Kirche in der Haakestraße in ein Open-Air-Festival. Traditionell mit dabei sein werden der Posaunenchor sowie die Petrus-Chöre und viele großartige Solisten & Gruppen. Wer Lust hat, dieses Jahr mit aufzutreten, ist eingeladen mitzumachen.

„Jeder kann mitmachen, ob klein oder groß, jung oder alt, Amateur oder Profi, Solist oder als Band. Wir freuen uns über eine große musikalische Vielfalt. Maximal drei Stücke sind erlaubt, damit wir möglichst viele verschiedene Menschen auf die Bühne bringen können“, sagt Christine Wolter, Initiatorin und musikalische Leiterin des Festes. Die einzige Voraussetzung, die die Künstler mitbringen müssen, ist ein Bezug zum Stadtteil Heimfeld oder zur St. Petrus Gemeinde.

Wer mitmachen will, sollte sich ab sofort bei Christine Wolter unter st-petrus-unplugged@gmx.de oder im Gemeindebüro unter 040 7904247 melden.

Das Sommerfest St. Petrus unplugged findet 2018 schon zum fünften Mal statt und hat sich zu einer festen Größe im Heimfelder Stadtteilleben etabliert. Immer mehr Menschen kommen, hören zu, staunen über die musikalische Vielfalt und genießen das bunte Treiben auf dem Vorplatz der Kirche. Man trifft sich bei einer Tasse Kaffee, einem Stück Kuchen oder herzhaften Leckerbissen.

Schulanfängergottesdienst

(pm) Eißendorf. Für viele Kinder beginnt nächste Woche mit der Einschulung in die erste Klasse ein neuer Lebensabschnitt. Dabei soll sie Gottes Segen von Anfang an begleiten. Die ev.-luth. Apostelkirche Harburg lädt darum bereits am Vortag, am Montag, den 20. August um 17.30 Uhr alle Kinder, die in der Schule in der Alten Forst eingeschult werden, mit ihren Familien und Freunden zu einem fröhlichen Schulanfängergottesdienst in die Apostelkirche (Hainholzweg 52) ein. Auch Erstklässler, die an anderen Schulen eingeschult werden, sind willkommen!

Außenmühle erstrahlt wieder ganz in Weiß!

Harburgs längste Tafel

(pm) Harburg. Nach dem großen Erfolg der letzten Veranstaltungen und den zahlreichen positiven Rückmeldungen von vielen Seiten, möchten das Citymanagement Harburg und der Eisenbahnbauverein gemeinsam die neue Tradition in Hamburg pflegen und mit möglichst vielen Harburgern und Gästen einen schönen Abend „in Weiß“ verbringen. Schon klassisch wird am letzten Samstag im August das Ufer der Harburger Außenmühle in eine ganz besondere Stimmung getaucht.

Am Sonnabend, 25. August trifft sich der Hamburger Süden von 17 bis 23 Uhr am Außenmühlenteich zum niveauvollen Abendessen am See. Wer angenehme Gesellschaft und gutes Essen in großer Runde bevorzugt, ist beim Weißen Dinner richtig. Am besten, an einem schönen Sommerabend in herrlichem Ambiente an der Außenmühle in Harburg. So kann man südliche Lebensart und dolce vita nach Norddeutschland holen.

Immer mehr Menschen werden von der weißen Welle erfasst und Harburg – „Hamburgs starker Süden“ – ist bei diesem glanzvollen Event wieder dabei! City-Managerin Melanie-Gitte Lansmann: „Wir freuen uns sehr, dass das Weiße Dinner am See besonders bei den jungen Menschen über die sozialen Netzwerke so viel Zuspruch findet. Im letzten Jahr wurde sogar ein Junggesellinnen-Abschied beim Weißen Dinner gefeiert; und bei so viel Romantik wurde schon einmal ein Heiratsantrag gestellt.“

Ganz in Weiß an der Außenmühle: Ziel ist, einmal um die ganze Außenmühle zu kommen. Und wenn die Terrassen des Restaurants Leuchtturm und vom Bootshaus auch nur in Weiß betreten werden dürfen, dann ist die Ziellinie durchschritten“, so Joachim Bode (Eisenbahnbauverein Harburg) Foto: pm

Bringen Sie Ihren Tisch mit weißer Tischdecke sowie Stühle und einen prall gefüllten Picknick-Korb mit. Komplett weiße Kleidung ist Pflicht! Einzige Ausnahme: Schuhe können notfalls auch andersfarbig sein. Die Teilnahme am Weißen Dinner ist kostenlos. Das Picknick ist weder kommerziell noch politisch, sondern einfach eine riesengroße Party, auf der jeder jeden kennt bzw. kennenlernt. Daher wird es auch keine begleitenden Verkaufsstände geben.

Große Bitte des Veranstalters (Citymanagement): „Nehmen Sie alles, was Sie mitgebracht haben, auch wieder mit nach Hause.“

Die Anfahrt mit dem PKW erfolgt über „Am Außenmühlenteich“ oder „Marmstorfer Weg“ mit öffentlichen Verkehrsmitteln vom Harburger Bahnhof mit dem Bus 145 bis zum Freizeitbad Midsommerland oder bis „Zum Jägerfeld“ (Marmstorfer Weg). Weitere Informationen unter info@weisses-dinner-harburg.de oder www.facebook.com/weissesdinnerharburg.

Barrierefrei mit der Wildpark-Bahn

Neuer Rollstuhlanhänger macht es möglich

(pm) Vahrendorf. Der Jubel bei den rollstuhlfahrenden Senioren war groß, als sie am Mittwoch vergangener Woche zu den Ersten gehörten, die mit dem neuen Rollstuhlanhänger der gemütlichen Bahn im Wildpark Schwarze Berge fahren durften.

„Wir freuen uns, nun auch Menschen mit besonderen Bedürfnissen einen schönen Aufenthalt bei uns ermöglichen zu können“, ist Geschäftsführer Arne Vaubel stolz. Das Prinzip des neuen Waggons ist ganz einfach: An Stelle von Bänken gibt es Befestigungsschienen. Gut gesichert finden so bis zu sechs Rollstuhlfahrer direkt in ihren Gefährten Platz. Zugang gewährt eine integrierte Rampe. Damit Reisende, die eine ständige Begleitpersonen benötigen, nicht alleine fahren müssen, gibt es außerdem eine mobile seitliche Sitzbank.

Fest verankert ging es dann für die muntere Seniorengruppe mit großem Hallo auf die erlebnisreiche Rundtour durch den Wildpark. Ob bei der Waschbär- oder Wisentfütterung, oder beim Passieren des 45 Meter hohen Elbblickturms – die Senioren hatten mächtig Spaß. Und nicht nur sie: Bahn-Fahrerin Tanja Springer hatte bereits am vergangen Freitag mit sicherer Hand eine Gruppe von Kindern mit Beeinträchtigungen in dem neuen Waggon durch den Park gefahren und dafür strahlende Gesichter geerntet.

Schon lange setzt sich der Wildpark Schwarze Berge für einen barrierearmen Wildparkaufenthalt ein. Bereits im September 2017 wurde der Betrieb auf Barrierefreiheit geprüft – mit Erfolg: Er erhielt das Zertifikat „Reisen für alle“. Es gibt außer rollstuhlgerechten WCs, kostenloser Hörbegleitung für Rundgänge, eine Gehwegrampe, einen Treppenlift zum Wildpark-Restaurant, speziell auf Menschen mit Behinderungen abgestimmte Führungen sowie Vergünstigungen beim Eintritt. Auf der Internetseite stehen für alle Bereiche ausführliche Steckbriefe mit Barriereinformationen zur Verfügung:

Rollstuhlfahrer auf der Rampe. Foto: D. Marquardt,

Rathaus und Bürgerschaft

(pm) Harburg. Einen Besuch der Bürgerschaftssitzung am Mittwoch, 22. August, bietet der CDU-Ortsverband Harburg-Mitte an. Noch sind einige wenige Plätze zu vergeben. Folgender Ablauf ist vorgesehen: Die Teilnehmer treffen sich um 11.15 Uhr in der Rathausdiele des Hamburger Rathauses, es folgt eine Rathausführung; ein Film über die Arbeit der Hamburgischen Bürgerschaft und ein Gespräch mit der Harburger CDU-Bürgerschaftsabgeordneten Birgit Stöver schließen sich an. Abschließend nehmen die Harburger an der „aktuellen Stunde“ der Plenarsitzung. teil. Da ein Personalausweis nicht mehr als Legitimation gilt, muss stattdessen der Führerschein oder die Krankenkassenkarte mit Lichtbild vorgelegt werden. Anmneldungen nimmt Elke Wohlmeiner unter Tel. 7653183 entgegen.

Das Ebert-Gymnasium ab 1930

(pm) Harburg. „Zeitenwende“ ist der Titel einer Ausstellung, die das Stadtmuseum Hamburg im Ebert-Gymnasium vom 6. September bis 31. Dezember zeigt. Zu sehen sind Fotografien des Ebert-Gymnasiums ab 1930. Zur Eröffnung der Ausstellung lädt die Schule am Mittwoch, 5. September, um 18 Uhr in die Friedrich-Ebert-Halle, Alter Postweg 34, ein.

Kuersche

(pm) Harburg. Auf über 1000 Konzerten hat er sich als Entertainer und unermüdlicher Komponist und Musiker bewährt: Kuersche aus Hannover. In den letzten drei Jahren war er mit der Band „Kuersche und members of Fury in the slaughterhouse“ unterwegs und hat auf zahlreichen Open Air-Festivals gespielt. Jetzt kommt er am Freitag, 18. August, um 20 Uhr mit seinem neuen Solo-Progamm in die Fischhalle Harburg (Kanalplatz 16). Eintritt: 12 Euro.

Gottesdienst für Schulanfänger

(pm) Harburg. Zum Schulanfängergottesdienst lädt die St. Petrus-Gemeinde (Haakestraße 100) am Dienstag, 21. August, ein. Beginn ist um 9 Uhr.

www.wildpark-schwarze-berge.de/parkinfos/#Barrierefreie-Naherhohlung.

Die Sonderanfertigung des neuen Rollstuhlanhängers wurde aus dem Fonds „Barrierefrei in die Natur“ aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) finanziert. „Der neue, zusätzliche Anhänger ist ein weiterer großer Schritt in Richtung Barrierefreiheit hier im Park“, freut sich Vaubel über den regen Zuspruch der ersten Tester. „Schließlich wollen wir es allen Menschen ermöglichen, so bequem wie möglich unsere spannende Tierwelt in unserer idyllischen Parkanlage zu erleben.“ In der Bauphase begriffen ist derzeit noch ein Bahnhof für die Wildpark-Bahn, der Zufahrt und Einstieg in die Wildpark-Bahn erleichtert und mit seinem Wartehäuschen Schutz vor Wind und Wetter bietet.

Bereits seit 2014 fährt die Wildpark-Bahn von April bis Oktober täglich ihre Runden durch den Wildpark. Besonders beliebt ist sie bei Seniorengruppen, Großfamilien, Menschen mit Behinderungen und müden Kinderfüßen. Für Gruppenausflüge und Feiern kann die Bahn oder der Rollstuhl-Anhanger exklusiv gebucht werden: https://www.wildpark-schwarze-berge.de/erlebnistouren/#Wildpark-Bahn.

„Theo gegen den Rest der Welt“

Kran-OpenAir am 25. August

■ **(pm) Harburg.** „Das Schönste im Leben ist doch, dass es immer weitergeht!“: Passend zum „Tag der Trinkhallen“ am 25. August in Nordrhein-Westfalen verwandelt sich der Kiosk Blohmstraße im Harburger Binnenhafen in eine „Außenstelle“. Dazu zeigt das Kran-OpenAir einen echten Ruhrpott-Kracher von 1980 mit den Menschentypen, die mit ihren Trucks auch den Kiosk im Binnenfen angesteuert haben könnten. In „Theo gegen den Rest der Welt“ hält sich Truck-Fahrer Theo (Marius Müller-Westerhagen) mit Kaffeepulver wach. Er traut seinen Augen kaum, als er um 4 Uhr früh von der Raststätten-Toilette kommt und sein nagelneuer Lastwagen direkt vor seiner Nase davon fährt – geklaut! Leider war der Volvo-38-Tonner das einzige Kapital der Spedition, die Theo mit seinem italienischen

Foto: priv.

Freund Enno gegründet hat.
Aber so leicht gibt das vorlaute Stehaufmännchen Theo nicht auf. Gemeinsam begeben sich die Freunde auf eine turbulente und abenteuerliche Jagd nach ihrem Laster, die sie durch halb Europa führt. Mit Kumpel Enno, zu Fuß und im winzigen Fiat 500 der aufgegabelten Ines folgt Theo, vom Kredithai im roten Mustang verfolgt, dem geliebten Gefährt quer durch Europa von Aachen über Lüttich und Mailand bis nach Genua und Neapel und mit Marseille in Sichtweite, aber ohne Brummi.
Das OpenAir-Kino am KulturKran, Lotsekai, beginnt um 21 Uhr, Eintritt frei! (Um Spenden wird gebeten). Veranstalter ist der Museumshafen Harburg e.V. Getränke, Essen und einige Sitzgelegenheiten werden angeboten.

Behind Blue Eyes

Gustav Peter Wöhler im Rieckhof

■ **(pm) Harburg.** Seit mehr als zwei Jahrzehnten steht der Schauspieler und Sänger Gustav Peter Wöhler gemeinsam mit seiner Band auf der Bühne. Mit ihren sehr eigenen Arrangements von Klassikern und Neuentdeckungen aus Pop und Rock haben sie sich als einstiger Hamburger Geheimtipp kontinuierlich eine landesweite Bekanntheit erspielt. Ihr ehrliches, leidenschaftliches Musizieren begeistert allerorten – am Freitag, 7. September ab 20 Uhr auch im Rieckhof.
„Behind Blue Eyes“, hinter den blauen Augen Gustav Peter Wöhlers, steckt dabei immer etwas mehr: große Liebe zur Musik natürlich, aber auch die Ironie, mit der Wöhler auf so manchen Titel oder Songtext schaut. Es ist ein Programm, das neben neuen Songs auch zurückschaut auf Lieblingstitel aus zwei Jahrzehnten, in denen so manch ungewöhnliches Arrangement durchaus Kultpotential entwickelt hat.
Eintrittskarten gibt es Vorverkauf zum Preis von 23 Euro (+ Gebühren). Erhältlich sind sie bei allen Vorverkaufsstellen und über www.ticketmaster.de An der Abendkasse kosten sie 27 Euro.

„Behind Blue Eyes“ schlägt Brücken zwischen Stars und One-Hit-Wondern, Klassikern und persönlichen Entdeckungen. Foto: Irene Zandel

Anzeige

Ein Ort der kreativen Erholung

■ **(ein) Neugraben.** Sein Leben bereichern – wer möchte das nicht? Gönnen Sie sich eine Auszeit im oft genug stressigen Alltag nur für sich!
Ungeahnte Fähigkeiten stecken in jedem von uns. Sie können von Fachleuten in den Kursen und Workshops des Kulturhauses, allesamt selbständige Künstler, Musiker und Tänzer, ans Tageslicht gebracht werden. Die Kursleiter sind Fachkräfte der verschiedenen Sparten und achten auf die verschiedenen Lerngeschwindigkeit der TeilnehmerInnen. Sie haben viel Geduld mit ihnen und betreuen sie individuell, obwohl die Gruppe natürlich wichtig ist zum gegenseitigen Anregen und Unterstützen. Viele Freundschaften haben sich darüber hinaus hier entwickelt.

Ein Beispiel für einen Einstieg in Malerei und Zeichnen ist der „Stillleben & mehr“ - Kurs von Dörte Ellerbrock. Es sind nicht nur Stillleben, die hier entstehen, sondern auch Landschaften, Blumen, Porträts – alles kann ausprobiert werden. Hier wird gemalt und gezeichnet mit Acryl, Aquarell, Kohle, Kreiden und Stiften. Die Kurse in Aquarell- und Acrylmalerei bieten sich zur Spezialisierung an, sind aber auch für Anfänger geeignet. Ein Quereinstieg ist jederzeit möglich. Oder interessieren Sie sich für Musik oder Bildhauerei? Oder schauen Sie sich gern Spielfilme an? Alles ist möglich in dem ungewöhnlichen Haus in Neugraben. Schauen Sie rein ins Angebot.
Das Kulturhaus arbeitet semesterweise vom 1. September bis Ende Januar und vom 1. Februar bis Ende Juni. Es ist also Zeit, sich zum Wintersemester zu informieren und anzumelden.

Das Kulturhaus Süderelbe befindet sich im BGZ Süderelbe, Am Johannisland 2 direkt am S-Bahnhof Neugraben, und ist damit gut erreichbar. Telefon 040 796 72 22, Homepage www.kulturhaus-suederelbe.de, Email info@kulturhaus-suederelbe.de

Blick ins Malatelier des Kulturhauses.

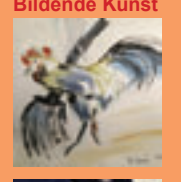
Das Kulturhaus Süderelbe ist im BGZ Süderelbe, direkt am S-Bahnhof Neugraben, für Besucher gut erreichbar. Fotos: ein

KURSPROGRAMM

Wintersemester 2018/19
Beginn 03. September

KULTURHAUS SÜDERELBE

Bildende Kunst



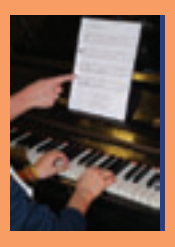
Ölmalerei	Mo	10.00-13.00 Uhr	Margrit Werner	€ 125,-
Acrylmalerei	Do	18.30-21.30 Uhr	Branimir Georgiev	€ 125,-
Aquarellmalerei	Mi	18.30-21.30 Uhr	Elke Nack-Karstens	€ 125,-
Malen mit Wasserfarben	Fr	10.00-13.00 Uhr	Angelika Holzmann	€ 125,-
Malerei-Techniken	Di	10.00-13.00 Uhr	Gabriele Wendland	€ 125,-
Figürliches Zeichnen/Akt	Di	18.30-21.30 Uhr	Dörte Ellerbrock	€ 165,-
Stllleben - Zeichnen und mehr	Do	15.00-18.00 Uhr	Dörte Ellerbrock	€ 125-
Aufbaukeramik/Figur,Gefäß,Relief	Mo	15.00-18.00 Uhr	Dörte Ellerbrock	€ 125,-
	Fr	17.00-20.00 Uhr	Dörte Ellerbrock	€ 125-
Holzbildhauerei	Mi	17.00-20.00 Uhr	Christian Richert	€ 150
	Do	09.00-12.00 Uhr	Ulrich Gauerke	€ 150,-
	Do	15.00-18.00 Uhr	Christian Richert	€ 150,-
Ateliergemeinschaft L.A.R.S.	Fr	18.30-21.30 Uhr	Auf Anfrage	

Kinderkurse

Kindermalschule 15x	Mi	16.30-18.00 Uhr	Gabriele Wendland	€ 80,-
Töpferschule 15x	Di	16.30-18.00 Uhr	Teresa Werdier	€ 85,-
Tanzpiraten 15x ab 5 J.	Do	16.30-18.00 Uhr	Wiebke Heinrich	€ 80,-

Möglich ist der Besuch aller Kurse in Bildender Kunst und Musik am Nachmittag!

Musik



Gitarre, akustisch, Gruppe (18x)	Mo	14.30-21.00 Uhr	Peter Karliczek	€ 145,-
E-Gitarre, 1/2 Std. einzeln (18x)	Do	14.30-22.00 Uhr	Peter Karliczek	€ 300,-
Gesang, Stimmbildung (18x)	Di, Mi	nach Absprache	Bettina Sehlbach	€ 300,-
Klavier, 1/2 Std. einzeln (18x)	Di, Mi	nach Absprache	Bettina Sehlbach	€ 300,-
Gesang, Stimmbildung (18x)	Do	nach Absprache	Dietwalt Mauruschat	€ 300,-
Geige, 1/2 Std. einzeln (18x)	Do	nach Absprache	Dietwalt Mauruschat	€ 300,-
Saxophon, Klarinette, einzeln (18x)	Mo	16.00-20.00 Uhr	Dimitar Georgiev	€ 300,-

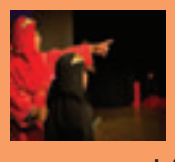
Die monatliche Bezahlung in Raten von € 60,- (Klavier, E-Gitarre etc.) ist möglich.

Bewegung

Energy Dance und Yoga 15x	Do	19.30-21.30 Uhr	Kristine Drengere	€ 125,-
Feldenkrais (VHS-Kurs)	Fr	09.00-10.30 Uhr	Anne Wechmann	
Anmeldung Tel. 77110303	Fr	10.30-12.00 Uhr	Anne Wechmann	
Kundaliniyoga (VHS-Kurs)	Mo	17.00-18.30 Uhr	Helga Hentschel	
Anmeldung Tel. 77110303	Mo	18.30-20.00 Uhr	Helga Hentschel	
Yoga, Anmeldung Tel. 7656292	Di	20.00-21.30 Uhr	Elisabeth Trudzinski	

Extras

„Additive Sprachförderung mit künstlerischen Mitteln“ in Schulen und Kitas; Fortbildung zur zertifizierten Sprachförderkraft. Werktags Deutschunterricht für Geflüchtete.



Die Projektarbeit des Kulturhauses umfasst zahlreiche Angebote. Dazu gehört die Arbeit der Tanzcompgnie Süderelbe und das Offene Atelier während des Café Welcome, die LittleBigBand, das monatliche kostenfreie Kulturhauskino mit ungewöhnlichen Filmen, „Partykunst“ für Jugendliche und junge Erwachsene.

Infos über aktuelle Veranstaltungen unter: www.kulturhaus-suederelbe .de
Kulturhaus Süderelbe e.V. Am Johannisland 2, 21147 Hamburg
Im BGZ Süderelbe, direkt neben dem S-Bahnhof Neugraben (S3/S31)
Tel.: 7967222, mail: info@kulturhaus-suederelbe.de

„SOMMER IM PARK“

3-Tage-Kulturfestival auf Freilichtbühne im Harburger Stadtpark

(pm) Harburg. Das Citymanagement Harburg hat in Kooperation mit dem Bezirksamt Harburg, der Lawaetz-Stiftung und SuedKultur ein neues Veranstaltungsformat entwickelt: das Kulturfestival „Sommer im Park“. Das Open-Air-Kulturfestival findet erstmalig am Wochenende 24. bis 26. August auf der Freilichtbühne im Harburger Stadtpark statt. Die Besucher erwartet, wie die City-Managerin Melanie-Gitte Lansmann erläuterte, ein breit gefächertes und abwechslungsreiches Angebot mit Pop, Rock- und Jazzmusik sowie Auftritten von Orchestern und Big Bands über Comedy, Tanz und Kabarett. Dies alles wird bei freiem Eintritt zu sehen sein: Freitag 18-23 Uhr, Sonnabend 13-24 Uhr und Sonntag 11-18 Uhr.

Neben den Sängern Jan Schröder, Julia Vej oder Franz Josef & Band (Gewinner des Deutschen Rock- und Pop-Preises 2017) können sich die Zuschauer über insgesamt 28 Künstler und Gruppen aus verschiedenen Genres, wie die Celtic Cowboys (Freitag, ab 21.30 Uhr), Old Black Crow (Sonnabend, 15.45 Uhr) sowie Werner Pfeifer & Band („Hafenbande“) am Sonntag ab 16.15 Uhr freuen. Mit ihrem Comedyprogramm bringen Charlotte & Ralf die Zuschauer zum Lachen (Freitag, 19.10 Uhr) während Sören Noffz mit seiner Kettensägekunst eher etwas für die Augen bietet. Dies und vieles mehr gibt es beim „Sommer im Park“ zu hören und zu sehen. Die bekannten NDR-Moderatoren André Schünke, Kathrin Schlass und Werner Pfeifer werden an den drei Tage durch das abwechslungsreiche Programm führen. Am Sonnabend ab 21 Uhr steigt dann die erste Headphones-Party in Harburg, die erste Kopfhörer-Party unter freiem Himmel. Hierbei können sich die Besucher Kopfhörer gegen eine Gebühr von 7,50 Euro ausleihen und einem der DJs über Funk folgen. Auch die Kunst ist in den „Sommer im Park“ integriert: Das Habibi Atelier stellt seine Werke im Park aus und die Sammlung Falckenberg der Deichtorhallen bietet anlässlich des Kulturfestivals am Sonntag, 26. August ab 14 Uhr eine Sonderführung in ihren Räumlichkeiten an (Anmeldung erbeten). Kinderprogramm und Gastrostände laden zu einem Wochenende für die ganze Familie: Auf der Hüpfburg, der Rollenrutsche und beim Jonglieren kann man zeigen, was man kann, während es bei der Ballonmodellage viel zum Gucken gibt. Das bunte Programm hat für Groß und Klein etwas zu bieten.

Die „Hafenbande“, fester Bestandteil der Harburger Szene Foto: pm

Die Freilichtbühne an der Außenmühle. Foto: pm

Das neue Festivalformat – dass sich nun bewähren muss – zeigt, so Lansmann, „wie lebendig die kulturelle Szene, die von einem beeindruckenden ehrenamtlichen Engagement getragen wird, in Harburg ist, und dass es stimmungsvolle Orte gibt, die dem vielfältigen Kulturgeschehen einen passenden Rahmen bieten.“

Die Veranstalter weisen ausdrücklich darauf hin, dass im Bereich der Freilichtbühne keine Parkmöglichkeiten bestehen, deshalb sollte der ÖPNV genutzt werden.

Besonderer Anlass zum Feiern

Sommerturnier des Reitvereines Sieversen vom 24. bis 26. August

(mk) Sieversen. Die grüne Turniersaison 2018 neigt sich langsam dem Ende zu, jedoch nicht im Reitverein Sieversen. Denn vom 24. bis zum 26. August findet das alljährliche Sommerturnier auf den Außenplätzen des RFS Sieversen statt! Diesmal steht die 50. Austragung des Sommerturniers auf dem Programm – also ein Grund zum Feiern.

Gut 1.650 Nennungen von 600 Reitern und 1.260 gemeldete Pferde kann der Reit- und Fahrsport für das Wochenende verzeichnen. An allen drei Tagen des Turniers wird vom kleinen bis zum großen Sport alles geboten, sowohl in der Dressur als auch im Springen. Von der Klasse E bis S ist alles dabei. Das Turnier beginnt am Freitag um 7 Uhr, die letzte Prüfung am Sonntag startet voraussichtlich um 16.30 Uhr. Neben Landesmeister Steffen Engfer (RFS Sieversen) und Pony- Bundestrainer Peter Teeuwen (RFS Sieversen) werden auch die kleinen Reiter ihre Ponys und Pferde satteln. Für Turnier-Neueinsteiger gibt es insbesondere die Möglichkeit, in Reiterwettbewerben ohne Galopp und der Führzügelklasse an den Start zu gehen.

Was dieses Jahr sowohl den Reitern als auch den Zuschauern erstmalig geboten wird, ist die so genannte „Future-Pony-Challenge“, welche durch die Horst-Gebers-Stiftung gefördert wird. Dabei handelt es sich um einen nationalen Cup auf dem Niveau der Klasse L/M* im Springreiten, bei dem Teilnehmer aus ganz Deutschland an den Start gehen können. Das Finale wird dann in Verden ausgetragen, für welches sich die besten drei Reiter oder Reiterinnen der M*-Prüfungen gemäß Punktesystem qualifizieren können. Natürlich darf auch die legendäre Zeltfete nicht fehlen. Diese findet, wie jedes Jahr, am Samstagabend gegen 21 Uhr im großen Zelt statt, wo tagsüber Kuchen und Brötchen für die Teilnehmer bereit stehen.

Natürlich sind nicht nur die Starter an dem Turnierwochenende im Rosengarten willkommen. Der Verein freut sich über Unterstützung von Freunden und Verwandten der Teilnehmer sowie über weitere zahlreiche Besucher! Für Verpflegung ist dank der vielfältigen Stände zu genüge gesorgt: von Crepes und Waffeln, über Brötchen bis hin zu Flammkuchen ist alles dabei, was das Herz begehrt! Selbst im Falle von schlechtem Wetter oder einem Überraschungsschauer bieten sowohl das große Kuchen- als auch das Weinzelt gute Unterschlupfmöglichkeiten und garantieren absolutes Wohlergehen. Der freie Eintritt verspricht aber nicht nur gutes Essen und Trinken, sondern garantiert auch spannenden und vielfältigen Reitsport. Seien Sie hautnah an den Plätzen dabei, die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Gäste!

Springreiten übt eine große Fazination auf die Fans aus. Fotos: mk

Loesdau
Passion Pferdesport
Entdecken Sie jetzt coole Trends, begehrte Topmarken und tolle Innovationen der neuen Herbst/Winter-Kollektion.
21224 Rosengarten-Nenndorf
Am Hatzberg 5, A1, Abf. 42
Tel. +49 4108 414161
www.loesdau.de/nenndorf
Mo.-Fr. 9.00–19.00 Uhr | Sa. 9.00–16.00 Uhr
CHEVAL DE LUXE · BLACK FOREST · CASECO · PIKEUR · cavallo · JOHN · WELLENSTEYN

inkl. Flug
AUSSERGEWÖHNLICHE ROUTE!

LEISTUNGEN

• **Flug** ab/bis Hamburg • **Transfers** Flughafen - Hafen - Flughafen • **17 Übernachtungen** auf AIDAblu • **Kulinarisches Verwöhnprogramm** inkl. ausgewählter Getränke in den Buffet-Restaurants • **Entspannung** in der Saunalandschaft mit Meerblick • **Fitnessstudio und Sportaußendeck**, über 30 Kurse pro Woche • **Entertainment** der Spitzenklasse, exklusiv von AIDA produziert • **Bordsprache Deutsch**, Trinkgelder an Bord

UNSERE SPEZIALPREISE*

12.03. bis 29.03.2019		Einzelbelegung	
Innenkabine	2.129 EUR	Innenkabine	2.879 EUR
Meerblickkabine	2.429 EUR	Meerblickkabine	3.379 EUR
Balkonkabine	2.729 EUR	Balkonkabine	3.909 EUR

0800 - 2 63 42 66
(gebührenfrei)
STICHWORT:
1549

*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen des aktuellen AIDA Katalogs „März 2019 bis April 2020“. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. | Druckfehler vorbehalten | **Anmeldeschluss: 03.09.2018** | **Vermittler:** AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. **Veranstalter:** AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

35. Meckelfelder DORFFEST

24.–26. AUGUST

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
JUBILÄUMS-FEUERWERK
TOP SHOWBANDS
FLOHMARKT UND VIELES MEHR!

Mega Party mit Höhenfeuerwerk!

35. Meckelfelder Dorffest mit „Boerney & die TriTops“

■ **(pm) Meckelfeld.** Meckelfeld lässt es wieder so richtig krachen! Am letzten Wochenende im August ist wieder der ganze Ort auf den Beinen um zu feiern. Vom 24. bis 26. August findet zum 35. Mal das Meckelfelder Dorffest statt. Grund genug, es mal wieder so richtig krachen zu lassen!

Seit dem letzten Jahr haben Marc Krüger (1. Vorsitzender) und Marco Walczak (Festleiter) gemeinsam mit dem Vorstand und dem Dorffest-Team an einem abwechslungsreichen und bunten Programm gearbeitet um den Besuchern ein unvergessliches Wochenende bereiten zu können. Am Freitag, 24. August um 16 Uhr wird die Partymeile mit dem Auftritt der GymMeck Bigband eröffnet.

Das Programm kann sich wirklich sehen lassen! Für leuchtende Augen wird in diesem Jahr ein ganz besonderes Highlight sorgen. Am Freitagabend wird es nach mehreren Jahren erstmals wieder ein riesiges Höhenfeuerwerk (22 Uhr) geben. Aber nicht nur im Himmel lässt es der Gewerbeverein so richtig krachen. Für ordentlich Stimmung sorgt in diesem Jahr auch das Bühnenprogramm mit Topacts wie der NDR-Sommertour-Band „Das Fiasko“, den Lokalmatadoren von „Boerney & die TriTops (Freitag, 20 Uhr) und der Band „Stew“. Zusätzlich sind an diesem Wochenende auch das DJ-Duo Dennis Minden und Holger Ratz vom Surprise DJ Team vor Ort, um auf Seevetals größter Party so richtig einzuheizen!

Viele ortsansässige Geschäfte und Vereine präsentieren sich und laden zum verkaufsoffenen Sonntag ein, die CDU Meckelfeld/Klein Moor lädt am Samstag und Sonntag zum Klönschnack ein. Für die Kinder stehen endlich wieder der beliebte Luftballonweitflugwettbewerb und Kinderschminken auf dem Programm. Die Karten können gegen Spende erworben werden, es gibt tolle Preise zu gewinnen. Der Start der Ballons erfolgt am Sonntag gegen 15 Uhr vor der Hauptbühne. Ebenfalls am Sonntag, jedoch bereits um 10 Uhr, beginnt ein Ökumenischer Gottesdienst mit dem Gospelchor – Open-Air mal „ganz anders“ die Kirche erleben.

Der Sozialverband Meckelfeld versorgt die Besucher am Wochenende mit Kaffee und Kuchen, präsentiert seine tolle ehrenamtliche Arbeit und lädt aktiv zum Mitmachen ein. Beim Bündnis 90/Die Grünen können Vitaminjunkies mit der Apfelpresse frischen Apfelsaft pressen und direkt vor Ort verköstigen.

Die Bürgerinitiative gegen die Rastanlage Elbmarsch ist auch wieder aktiv dabei und zählt auf die Besucher des Meckelfelder Dorffestes und dankt für die große Unterstützung. Auch die SPD und FDP werden am Wochenende ihre aktuellen Wahlprogramme vorstellen und alle Freunde und Interessierten bei einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm zum Plausch einladen. Die Handballer der HSG Seevetal präsentieren sich am Sonntag auf der Vereinsmeile mit verschiedenen Spielen für Kinder, außerdem präsentieren sich die Handball-Minis auf der Hauptbühne. Die Seevetal Allstars werden wieder alle drei Tage mit der Torwand die Schusskünste der Dorffest-Besucher herausfordern.

Michael Derboven (2. Vorsitzender), Marc Krüger (1. Vorsitzender) und Festleiter Marco Walczak (v.l.) erwarten sie in Meckelfeld! Foto: Hamann

Boerney & die TriTops, einer DER Showgaranten aus der 35-jährigen Geschichte des Meckelfelder Dorffestes. Wenn Boerney kommt, steht Meckelfeld Kopf! Foto: pm

Hinweis:

Am Donnerstag, 23.08 ab 18 Uhr wird die Hauptstraße „An den Höfen“ für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Sperrung bleibt bis Montag, 27.08.2018 um 4 Uhr bestehen.

Hamburger Flächen-Reinigung
Winterdienst / Hamburg
Wir suchen für die Saison 2018/2019
Tourenführer mit Gewerbeschein + Mitarbeitern.
Pulvermühlenweg 15 | Tel. 040/768 40 81 Fax 040/768 32 02 | 21217 Seevetal

DBS Immobilien e.K. Dirk Sauer
GRUNDSTÜCKE HÄUSER INVESTMENT
Ihre Immobilie ist bei uns Chefsache
040-791 44 400
www.dbsimmobilien.de

Discothek Hittfelder Mühle
Weg zur Mühle 10 - 21218 Seevetal
www.hittfelder-muehle.de
47 Jahre Hittfelder Mühle
Unsere Termine zum Meckelfelder Dorffest
Fr. 24.08.
ABIPARTY HITTFELD AB 16 JAHRE mit PFÜ-Schein
Sa. 25.08.
DISCOFOXPARTY
22.00–23.00 UHR
Eintritt frei

ROBERT WENDEL INSTALLATEUR UND HEIZUNGSBAUMEISTER
MEISTERBETRIEB INNUNGSMITGLIED
HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK
Tel. 04105 - 77 09 30
kontakt@r-wendel.de
Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden!

BÄCKER BECKER
Qualität Frische Vielfalt
...wünscht viel Spaß auf dem Dorffest!
PHOENIXCENTER HAMBURG HARBURG
EKZ Marmstorf, Striepenweg 39
An den Höfen 18
Bremer Straße 67
Lüneburger Straße 31
Cuxhavener Straße 46
Alte Bahnhofstraße 57a

Anzeige

Ein entscheidender Schritt

Verkaufen und trotzdem weiter nutzen

■ **(gd) Marmstorf.** Sicherlich ist es nachvollziehbar, dass sich jemand nur schweren Herzens von einer eigenen Immobilie trennt, in der er einen großen Teil seines Lebens verbracht hat. Zu viele Erinnerungen, zu viele Gefühle wohnen in der Immobilie. Doch der Traum von den eigenen vier Wänden sollte nicht zur Last werden. Auch wenn man sein Leben lang gearbeitet hat, heißt das noch lange nicht, dass man in der Rentenzeit ausgesorgt hat. Jahrelang wurde das Einkommen ins eigene Häuschen gesteckt und im Alter reicht das Geld kaum für die notwendigen Instandhaltungen. Das Heim verkaufen und in eine kleinere Bleibe umziehen kommt auf den ersten Blick allerdings für die wenigsten Rentner in Frage. Die Lösung heißt: die Immobilie verkaufen und zurückmieten. Somit kann man in seinem „eigenen Haus“ und gewohntem Umfeld als Mieter wohnen bleiben, gleichzeitig aber gebundenes Kapital frei machen und sich von der „Eigentümerlast“ befreien. Hinzu kommt, dass sich der Verkäufer keinem Zeitdruck aussetzen muss und die derzeit günstige Marktlage (bedingt auch durch die Niedrigzinspolitik) für sich nutzen kann. „Aber auch für den Käufer bieten sich gewisse Vorteile“, weiß Dirk Sauer, Immobilienkaufmann aus Marmstorf. „Einen besseren Mieter als den ehemaligen Eigentümer wird der Käufer wohl kaum finden. Denn der ‚neue’ Mieter wird mit dem Objekt stets weiterhin emotional verbunden bleiben und es deshalb schon mit großer Liebe und Sorgfalt hegen und pflegen.“

Als Kaufinteressenten kommen Kapitalanleger in Betracht, denen daran gelegen ist, ihr Geld in einer Immobilie anzulegen. Oftmals sind es aber auch nahe Angehörige, die später einmal selbst in das Haus einziehen möchten. Gerade in Zeiten, in denen gewinnbringende Geldanlagemöglichkeiten dünn gesät sind, kann dies eine Option mit Perspektive bedeuten.

Weit über die Region hinaus gilt Dirk Sauer als kompetenter Berater und Ansprechpartner für Käufer und Verkäufer von Immobilien. Foto: JoJo Tapken

Im Helbach-Haus!!
bis 73%* reduziert
gegenüberden vorgeschlagenen Verkaufspreisen
10.000 Markenschuhe zu Hammerpreisen
Jetzt richtig absahnen!
Für die ganze Familie solange der Vorrat reicht!
Helbach-Haus SEEVETAL
DO, 18.10.2018, 12.00-19.00 Uhr
FR, 19.10.2018, 09.00-18.00 Uhr
nur 2 Tage

PHYSIOTEAM LAUN
Seit 1987 für Sie da.
BERATEN BEHANDELN BETREUEN
Wir haben eine feste Vorstellung davon, wie Physiotherapie funktionieren sollte.
Wir glauben fest daran, dass Qualität auch in unserem Gesundheitssystem möglich ist.
Wir helfen Ihnen bei Ihrem Comeback.
Wir behandeln Sie in der Akutphase.
Wir unterstützen Sie in der Rehabilitation.
Wir fördern Sie in der Prävention.
BEI UNS SIND SIE IN GUTEN HÄNDEN.
Physio Team Laun GbR
Praxis für Physiotherapie & med. Trainingstherapie
Niedersachsenweg 3
21079 Hamburg
Telefon: 040 - 764 35 72
Telefax: 040 - 701 031 52
Internet: www.physio24.de
E-Mail: info@physio24.de

Vielseitigkeitsturnier des Harburger Reitvereins

Qualifikation für VFV und CDV Junior Cup

Am 18. August 2018 findet ein Vielseitigkeitsturnier im HarburgerReitverein statt. Foto: hrv

(pm) Harburg. Der Harburger Reitverein von 1925 e.V. (HRV) veranstaltet am 18. August ein Vielseitigkeitsturnier. Auf dem Programm stehen eine Vielseitigkeitsprüfung der Klasse E, ein Führzügel-Wettbewerb Cross-Country und ein Geländereiter-Wettbewerb. Die Vielseitigkeitsprüfung der Klasse E ist eine Station des VFV Cup – Rosemarie Springer Preis 2018, der Führzügel-Wettbewerb Cross-Country und der Geländereiter-Wettbewerb sind Station des CDV Junior Cup 2018. Ausgetragen wird die Veranstaltung auf dem idyllisch gelegenen Gelände des HRV, das hierfür die besten Voraussetzungen bietet.

„Wir möchten in unserem Verein wieder einen Ort für die Vielseitigkeitsreiterei schaffen und haben dabei insbesondere die Förderung von jüngeren Reitern und Anfängern im Blick. Mit unserem ersten Vielseitigkeitsturnier seit vielen Jahren knüpfen wir an frühere Zeiten an. Wir freuen uns darauf", erklärt Dr. Michael Gravanis, Vorstandsvorsitzender des Harburger Reitvereins.

Der CDV Junior Cup wird vom Club der deutschen Vielseitigkeitsreiter ausgerichtet und ist eine mehrmonatige Turnierserie für junge Reiter in Norddeutschland. Kinder zwischen 6 und 12 Jahren können erste Turniererfahrungen im Führzügel-Wettbewerb und Geländereiter-Wettbewerb sammeln. Der Verein zur Förderung der Vielseitigkeit in Schleswig-Holstein und Hamburg unterstützt die Ausrichtung von Vielseitigkeitsturnieren in Norddeutschland zur Steigerung der Popularität des Geländereitens.

Vielseitigkeit wird auch die Krone der Reiterei genannt – Dressur- und Springprüfungen sowie Geländeritte werden mit demselben Pferd absolviert. In früheren Jahren richtete der HRV zahlreiche große Vielseitigkeitsturniere aus, sogar Olympiasieger waren damals hier zu Gast.

Für das leibliche Wohl der Turnier-Gäste und Teilnehmer sorgen verschiedene Buden mit leckeren Snacks, Kuchen und Getränken. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen über die Ausschreibung, Startzeiten und Anfahrtswege zum Turnierplatz finden sich auf der Website des Vereins www.harburger-reitverein.de.

HSV-CORNER

„Freekick"-Finale

Deutsche Futsalmeister am Ball

(pm) Hamburg. Erfolgreiches Finale. Das letzte Turnier des Fußballferienprogramms „Freekick" der HSV-Stiftung „Der Hamburger Weg" fand am vergangenen Mittwoch in Steilshoop statt. Die mehr als 90 teilnehmenden Kinder und Jugendlichen durften sich über hochklassige Unterstützung auf und neben dem Platz freuen, denn Mo Labiadh und Michael Meyer vom mehrfachen Deutschen Futsalmeister HSV-Panthers gaben sich die Ehre und zeigten, was sie alles am Ball können. Angefeuert von den vielen Zuschauern gaben die Teilnehmer alles und konnten sich das eine oder andere Mal auch gegen die beiden Ballkünstler behaupten. Neben den mehr als ansehnlichen Partien auf dem Feld konnten sich die Kinder und Jugendlichen aber auch anderweitig austoben.

Sehr beliebt bei den Kleinen war dabei die HSV-Schussgeschwindigkeitsanlage, bei der sie sich mit ihren Freunden messen konnten. Nach vier Stunden ertönte dann der Schlusspfiff und die Sieger der Finalspiele konnten ausgiebig jubeln. Doch an diesem Nachmittag hatten nicht nur die Gewinner einen Grund zu jubeln, denn jeder Teilnehmer konnte sich am Ende über ein kleines Give-Away freuen. Somit fand auch der letzte „Freekick" in den Sommerferien 2018 sein Ende.

Erfolgreiches Finale in Steilshoop Foto: hsv

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:
Der Neue RUF · Cuxhavener Straße 265 b · 21149 Hamburg
redaktion@neuerruf.de

57. Harburger Tennismeisterschaften

HSC Tennis am Rabenstein lädt ein

(pm) Harburg. In diesem Jahr finden die 57. Harburger Tennismeisterschaften vom 1. bis 9. September beim HSC Tennis am Rabenstein statt.

„Wir freuen uns, in diesem Jahr Gastgeber für dieses traditionsreiche Turnier sein zu dürfen!", freut sich Sportwart Stefan Wippich. „Über unsere wachsenden Mitgliederzahlen können wir uns zwar nicht beschweren, aber es gibt immer noch Personen die unsere wunderschöne Platzanlage nicht kennen!"

Ein Grund mehr, als Spieler oder Zuschauer dem Turnier beizuwohnen. „Und für ambitionierte Spieler lohnt es sich allemal", weiß Stefan Wippich. „Neben den heißbegehrten LK-Punkten, die bei jedem Sieg über einen Stärkeren winken, gibt es dank unserer Sponsoren viele tolle Sachpreise."

Das Turnier wendet sich in den Disziplinen Einzel und Doppel an Damen und Herren in allen Altersklassen bis 70 Jahre. Die Anmeldung erfolgt über das Turnierportal mybigpoint.de. Meldeschluss ist der 25. August.

Die Teilnehmer haben ein Nenngeld von 25,00 Euro zu zahlen. Weitere Informationen unter tennis-hsc.de.

Wurfstarker Forward

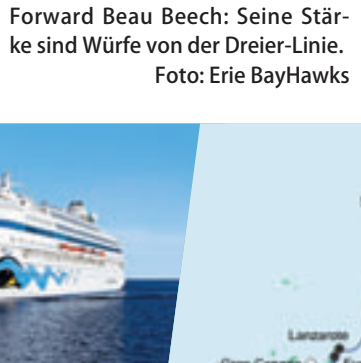
Beau Beech komplettiert Towers-Kader

(pm) Wilhelmsburg. Pünktlich zum Start des Trainingslagers im polnischen Stargard hatten die Hamburg Towers ihre Kaderzusammenstellung abgeschlossen. Beau Beech ist der finale Mosaikstein im Team von Head Coach Mike Taylor. Der Forward kommt vom G-League-Klub Erie BayHawks nach Wilhelmsburg.

Stattliche 2,06 Meter misst der US-Amerikaner. Trotz seiner Größe ist er aber eher an der Dreierlinie anstatt unter den Körben vorzufinden. Sowohl am College bei den North Florida Ospreys als auch in der NBA-Entwicklungsliga feuerte der Neu-Tower den Löwenanteil seiner Würfe von außen ab – mit großem Erfolg: An seiner Universität hält Beech die Rekorde für absolvierte Spiele, Starts, Steals und verwandelte Dreier bei einer beachtlichen Quote von 39,3 Prozent. „Beaus College-Karriere war besonders. Sein dortiger Coach Matt Driscoll ist ein guter Freund und hat mir von ihm vorgeschwärmt", berichtet Taylor.

„Wir glauben, dass er eine großartige Verstärkung ist und die Towers-Fans es genießen werden, ihm beim Spielen zuzusehen", sagt Taylor. Vergangene Spielzeit war Beech in Pennsylvania am Lake Erie für den G-League-Ableger der Atlanta Hawks aktiv und für 5,9 Zähler gut.

„Mit der finalen Verpflichtung haben wir uns lange Zeit gelassen, um durch intensives Scouting sicherzustellen, wirklich einen herausragenden Akteur zu holen. Beau erfüllt dieses Kriterium, da er ein flexibel einsetzbarer Power Forward ist, der auch als Small Forward und Center auflaufen kann. Gerade offensiv ist er extrem versiert, eine regelrechte Kanone", erklärt Towers-Geschäftsführer und -Sportdirektor Marvin Willoughby. Beech ist der 13. Akteur im Kader der Hamburger. Aus der vergangenen Saison sind Osaro Jürgen Rich, Hrvoje Kovacevic, René Kindzeka, Jannik Freese, Marius Behr und Justin Raffington geblieben. Neu verpflichtet wurden abgesehen von Beech noch Achmadschah Zazai, Tevonn Walker, Malik Müller und Drew Barham. Außerdem unterstützen die Nachwuchsspieler Emil Marschall und Justus Hollatz das Taylor-Team. Die Youngster kommen überwiegend in der U19-Bundesliga bei den Piraten Hamburg sowie in der ProB beim Kooperationspartner SC Rist Wedel zum Einsatz.



Forward Beau Beech: Seine Stärke sind Würfe von der Dreier-Linie. Foto: Erie BayHawks

Kanaren & Madeira 3
mit AIDAnova am 29.12.2018 und 26.01.2019

UNSER TIPP: Verbringen Sie den Jahreswechsel mit Feuerwerk vor Madeira!

UNSERE LEISTUNGEN
- **Flug** ab/bis Hannover (29.12.) od. Hamburg (26.01.)
- **Transfers** Flughafen-Hafen-Flughafen
- **7 Übernachtungen** auf AIDAnova
- **Kulinarisches Verwöhnprogramm** in den Buffet-Restaurants (inkl. ausgewählter Getränke), Spezialitäten-Restaurants und Snack Bars
- **Activity-Deck** mit Lazy River, Doppel-Wasserrutsche über vier Decks und Videowand
- **Entertainment der Spitzenklasse**
- **Kids & Teens** Angebote **u.v.m. ...**

UNSERE SPEZIAL-PREISE*
(Pro Person in EUR)

29.12.2018 bis 05.01.2019
ab/bis Hannover

Innenkabine	1.529 EUR
Meerblickkabine	1.879 EUR
Balkonkabine	2.079 EUR
Verandakabine Komfort	2.109 EUR

26.01. bis 02.02.2019
ab/bis Hamburg

Innenkabine	849 EUR
Meerblickkabine	929 EUR
Balkonkabine	1.029 EUR
Verandakabine Komfort	1.049 EUR

BERATUNG & BUCHUNG
0800 - 2 63 42 66
(gebührenfrei)
STICHWORT: 1549

Von Gran Canaria nach Mallorca 2
mit AIDAcara vom 28.01. bis 05.02.2019

• Lange Landaufenthalte • Persönliche Atmoshäre • Regionale Spezialitäten

UNSERE LEISTUNGEN
- **Flug** ab/bis Hamburg
- **Transfers** Flughafen-Hafen-Flughafen
- **8 Übernachtungen** auf AIDAcara
- **Kulinarisches Verwöhnprogramm** inkl. ausgewählter Getränke in den Buffet-Restaurants
- **Entspannung** in der Saunalandschaft mit Meerblick
- **Entertainment der Spitzenklasse** mit fantastischen Shows und regionalen Gastkünstlern
- **Begleitung durch Lektoren**, Insider-Wissen und Geschichten rund um Ihre Reiseziele
- **AIDA Selection Service** und vieles mehr...

UNSERE SPEZIAL-PREISE*
(Pro Person in EUR)

28.01. bis 05.02.2019

Innenkabine	899 EUR
Meerblickkabine	999 EUR

Einzelbelegung

Innenkabine	1.249 EUR
Meerblickkabine	1.429 EUR

3./4. Person i. d. Kabine

Kind (2-15 J.)	328 EUR
Jgdl. (16-24 J.)	455 EUR
Erw. (ab 25 J.)	480 EUR

*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen des aktuellen AIDA Katalogs „März 2019 bis April 2020". Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Druckfehler vorbehalten. **ANMELDESCHLUSS: 03. SEPTEMBER 2018** Vermittler: AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg / Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

14. Brotdosenaktion für Erstklässler

36.000 Brotdosen von Stiftung GiRoWi

Freude in Buchholz. Foto: priv.

■ (pm) **Buchholz/Ehestorf.** Große Freude herrschte am Montag in der Christlichen Schule Nordheide in Buchholz. Die Stifter Giesela und Rolf Wiese von der GiRoWi-Stiftung waren persönlich anwesend, um anlässlich der seit nunmehr 14 Jahren alljährlich durchgeführten Brotdosenaktion die Brotdosen an die Erstklässler auszuteilen. Die Klassenlehrerinnen Michaela Eggers und Maria Daumlechner mit ihren beiden ersten Klassen warteten schon gespannt im Klassenraum auf den Besuch. Dort erhielten dann die 20 aufgeregten Schüler der „Mäuseklasse“ und der „Eichhörnchenklasse“ ihre Dosen aus den Händen des Stifterehepaares. Die farbenfrohen Brotdosen, gefüllt mit einem gesunden Frühstück, fanden die Begeisterung der neu Eingeschulten. Sie konnten es gar nicht erwarten, den leckeren Inhalt der Dosen zu verzehren.

Vor 16 Jahren wurde die Sozial- und Kulturstiftung Giesela und Rolf Wiese (GiRoWi) gegründet (www.girowi-stiftung.de). Bereits kurz nach der Stiftungsgründung entstand die Idee der Brotdosenaktion. Und seit 14 Jahren gibt es nun die beliebte und bekannte Brotdosenaktion für Erstklässler. Rolf Wiese war der langjährige Direktor des Freilichtmuseums am Kiekeberg (Ehestorf), Gisela Wiese ist die Herausgeberin des Harburger Kreiskalenders.

„Mit der Brotdose und ihrem Inhalt soll den Kindern und ihren Eltern ein Beispiel für ein gesundes Pausenfrühstück gegeben werden. Darüber hinaus wird den Schulklassen vorgeschlagen, bei einem Ausflug auf den Museumsbauernhof Wennerstorf selbst zu erleben, wie gesunde Lebensmittel mit Hilfe von behinderten Menschen produziert werden (www.museumsbauernhof.de), oder bei einem Besuch des Mühlenmuseums in Moisburg selbst Hand anzulegen beim Weg des Getreides zu Mehl und Brot (www.muehlenmuseum-moisburg.de), erläuterten Rolf und Gisela Wiese den Hintegrund der Aktion.

Anzeige

Alte Teppiche wie neu

Orient Kunst Galerie mit tollen Angeboten

■ **(ein) Jesteburg.** Nicht selten befinden sich orientalische Teppiche seit Generationen in Familienbesitz, die oft ein kleines Vermögen wert sind, wenn man sie richtig pflegt. Die handgeknüpften Teppiche sollten einmal im Jahr gründlich gereinigt werden. Staubsaugen genügt nicht-aber durch eigene Wäsche wird der wertvolle Teppich leicht geschädigt. Bei dem Orientteppich-Sachverständigen Mehrdad Rakhshan werden Teppiche aller Art fachmännisch gewaschen, repariert und restauriert. „Wir holen die Teppiche kostenfrei direkt beim Kunden ab und bringen sie nach einigen Tagen gewaschen und getrocknet wieder zurück. Dabei können wir auch Reparaturen durchführen – etwa bei Mottenbefall oder abgerissenen Fransen am Rand. Zudem gibt es in einer Dauerausstellung in der Kunst-Galerie in Jesteburg, Hauptstraße 8, viele echte neue Teppiche in allen Formen und Farben. Gern kaufen wir auch gebrauchte Teppiche an, um sie nach Reinigung und Restaurierung zu einem guten Preis weiterzuveräußern“, so Rakhshan. Die Fachkompetenz des Orientteppich-Sachverständigen steht außer Frage, wenn es um Gutachten, Echtheitszertifikate und Preisbewertungen geht: „Ich arbeite als Gutachter für Gerichte und viele Versicherungen und kann billige Imitate genau erkennen.“

Kontakt:
Orient Kunst Galerie Jesteburg,
Mehrdad Rakhshan,
Sachverständiger für Orientteppiche
Hauptstraße 8, 21266 Jesteburg
Tel. 04183 7788940,
Mobil: 0175 7757604
info@m-rakhshan.de,
www.m-rakhshan.de

Bei dem Orientteppich-Sachverständigen Mehrdad Rakhshan werden Teppiche aller Art fachmännisch gewaschen, repariert und restauriert. Foto: ein

Zukunftsperspektive Umwelthandwerker

Erfolgreiches Modellprojekt

■ **(pm) Neuland.** Das Modellprojekt „Zukunftsperspektive Umwelthandwerker – Kompetenzfeststellung und Weiterbildung für Flüchtlinge“ ist ein voller Erfolg. Es zeigt Wege, wie die Herausforderungen von dringend notwendiger Berufsqualifizierung in umwelttechnischen Berufen mit der Integration von geflohenen Menschen verknüpft werden kann. Seit Juli 2016 werden 37 Geflüchtete qualifiziert. Die Mehrzahl von ihnen wurde schon vor Projektende in den Arbeitsmarkt für Umwelttechnik integriert. Jetzt wird der bundesweite Transfer der Projekterfahrungen gestartet. Dazu werden die Erkenntnisse am 21. August der Fachöffentlichkeit aus Vertretern von Unternehmen, Behörden und Flüchtlingsinitiativen im Elbcampus, dem Kompetenzzentrum der Handwerkskammer Hamburg, Zum Handwerkszentrum 1, präsentiert. Zur Eröffnung spricht Senatorin Melanie Leonhard von der Hamburger Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration ein Grußwort. Der Eintritt ist frei.

Teilnehmer der Podiumsdiskussion sind ab 14 Uhr: Sönke Fock, Vorsitzendes Mitglied der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Hamburg, Petra Lotzkat, Leiterin des Amtes für Arbeit und Integration der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration und Prof. Matthias Knuth, Arbeitsmarkt- und Bildungsforscher am Institut für Arbeit und Qualifikation IAQ an der Universität Duisburg Essen.

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Gesundheit ANZEIGE

Gesunde Haut von innen heraus

Sie haben Hautprobleme? Versuchen Sie einmal, das Problem von innen anzugehen, anstatt Ihre Hautprobleme mit Cremes von außen zu behandeln!

Viele wissen gar nicht, dass die Ursache für Hautstörungen häufig im Darm liegt. Tatsache ist jedoch: Wenn die Darmflora aus dem Gleichgewicht ist, äußert sich dies oft in einem gestörten Hautbild. Kijimea Derma (Apotheke) wurde speziell zur Unterstützung der Haut von innen entwickelt. Es enthält die einzigartige Mikrokultur L. salivarius FG01. Zusätzlich enthält Kijimea Derma die Nährstoffe Biotin und Riboflavin, die eine gesunde Haut fördern.

Für Ihren Apotheker:
Kijimea Derma
(PZN 13656073)

www.kijimea.de

Schwindelbeschwerden

Betroffene berichten, wie ihnen ein natürliches Arzneimittel hilft

Schwindelbeschwerden schränken das Leben zahlreicher Menschen tagtäglich enorm ein. An Aktivitäten wie Fahrradfahren oder auch nur Einkaufen ist kaum zu denken. Doch es gibt ein natürliches Arzneimittel, mit dem bereits viele Betroffene ihre Schwindelbeschwerden in den Griff bekommen haben.

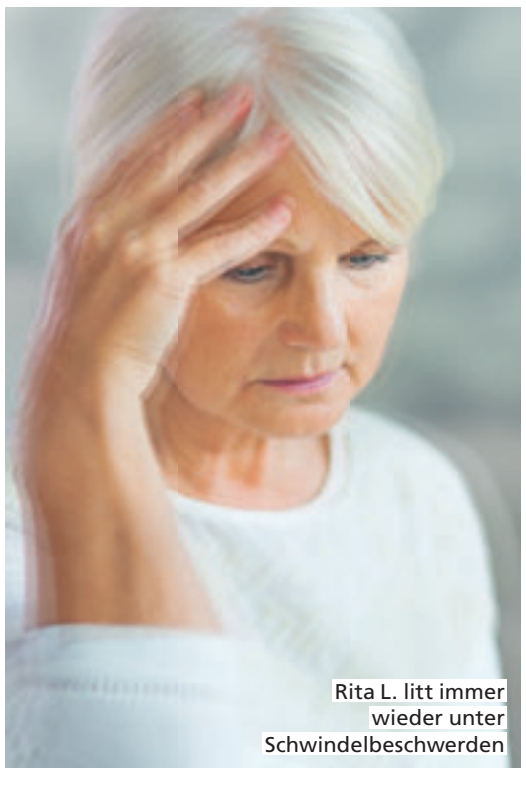
Gerade bei älteren Menschen kommen Schwindelbeschwerden immer häufiger vor. In vielen Fällen liegt ihnen kein organisches Problem zugrunde. Das macht es für die Betroffenen aber nicht weniger belastend. Viele können deswegen z. B. ihren Hobbys nicht mehr ohne Einschränkung nachgehen. Das berichtet auch Rita L.: „Ich fahre in meiner Freizeit gerne Fahrrad, hatte dabei aber immer wieder Schwindelbeschwerden.“ Doch dann wurde Rita L. auf ein Arzneimittel namens Taumea aufmerksam: „Seitdem ich Taumea nehme, sind meine Schwindelbeschwerden verschwunden und ich kann auf dem Rad wieder das Gleichgewicht halten.“

Mit der Kraft der Natur gegen Schwindelbeschwerden

Das Besondere an Taumea ist der darin enthaltene Dual-Komplex aus zwei natürlichen Arzneistoffen: Anamirta cocculus ist ein bewährter Wirkstoff, der laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden lindern kann. Gelsemium sempervirens bekämpft laut Arzneimittelbild Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen und Übelkeit. Taumea ist gut verträglich, hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen und ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Wieder aktiv das Leben genießen

Ebenso wie Rita L. können viele andere Betroffene ihren Alltag nun wieder genießen. So konnte Taumea z. B. auch Karla D. helfen. Sie berichtet begeistert: „Ich leide seit zwei Jahren an Schwankschwindel, wenn ich zum Beispiel Einkaufen gehe oder einfach zu Hause etwas mache. Ich dachte schon, ich muss mich damit abfinden, aber nach ein paar Tagen hat sich mein Schwindel eingestellt und mein allgemeines Wohlbefinden hat sich verbessert.“ Wichtig: Bei akuten, plötzlich auftretenden Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.



Rita L. litt immer wieder unter Schwindelbeschwerden

Heute kann Rita L. wieder ohne Schwindelbeschwerden Fahrrad fahren

Erfahrungsberichten nachempfunden. Die Wirkung ist von individuellen Faktoren abhängig. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

Die Vorteile von Taumea auf einen Blick:
Mit dem speziellen Dual-Komplex in Taumea werden sowohl Schwindelbeschwerden als auch deren Begleiterscheinungen wirksam bekämpft. Taumea Tropfen werden leicht absorbiert und direkt über die Schleimhäute im Mund aufgenommen. So können positive Effekte bereits zeitnah verzeichnet werden. Neben- und Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihren Apotheker:
Taumea
(PZN 07241184)

TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Trit./Dil. D4, Gelsemium sempervirens Trit./Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Wohnwelt Haus & Garten

DACHSCHADEN RICHTEN OHNE PSYCHIATER
Meisterhafte Lösungen vom Experten für Ihr Dach
MEIER
DACHDECKERMEISTER
Harsefeld · Tel. 0 41 64 / 48 81
www.meier-bedachungen.de

HIN & WEG!
SELBSTABHOLUNG ODER LIEFERUNG IN ALLEN MENGEN FÜR GEWERBE UND PRIVAT
VERKAUF & TRANSPORT VON
KIES · SAND · SCHOTTER
MUTTERBODEN · NATURSPLITT
BAUMASCHINEN VERLEIH
ENTSORGUNGSKONZEPTE, AUCH DIREKT VOR ORT
Kluczinski
BAUSTOFFHANDEL-HAMBURG.DE
BILLBROOKDEICH 101, 22113 HAMBURG
TEL: 040 - 73 13 721

Rechtliche und bautechnische Beratung

Angebot des EnergieBauZentrums

■ **(pm) Neuland.** Nach der Sommerpause ist viel los im EnergieBauZentrum im Elbcampus, dem Kompetenzzentrum der Handwerkskammer Hamburg, Zum Handwerkszentrum 1. Zwei Veranstaltungen machen den Auftakt. „Rechtliche und bautechnische Beratung aus einer Hand – kostenfrei und unabhängig!“ lautet das Thema am Mittwoch, 29. August von 14 bis 18 Uhr. Es ist eine gemeinsame Veranstaltung von EnergieBauZentrum und Grundeigentümer-Verband. Bei Neubau und energetischer Sanierung hat man mit zwei Fachbereichen ganz besonders viel zu tun: Bautechnik und Recht. Die Beratung durch einen Ingenieur mit Energieberaterqualifikation und einen Anwalt ist kostenfrei und individuell. Empfehlenswert ist diese kombinierte Beratung besonders vor einer Kaufentscheidung bzw. vor Beauftragung einer Sanierung, vor der Abnahme eines Neubauvorhabens bzw. eines gerade sanierten Gebäudes, vor einer anstehenden Vermietung, beim Auftreten von Bauschäden und vor Ablauf von Gewährleistungsfristen. Das Angebot richtet sich insbesondere an Bauherren, Eigenheimbesitzer, Wohnungseigentümer, Vermieter und andere Interessierte und ist unabhängig von einer Mitgliedschaft. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Terminvergabe und weitere Informationen unter: Tel. 040 35905-822 oder energiebauzentrum@elbcampus.de

„So lüftet man richtig“ lautet die ebenfalls Themenwoche vom 20. bis 25. August im EnergieBauZentrum. Experten erläutern, bei welchen Sanierungsmaßnahmen lüftungstechnische Maßnahmen in Erwägung gezogen werden sollten. Anhand der Dauerausstellung des EnergieBauZentrums werden sämtliche Lüftungssysteme anschaulich dargestellt, von einfachen kostengünstigen bis energetisch und technisch hochwertigen Möglichkeiten. Anlässlich der Themenwoche bietet das EnergieBauZentrum außerdem eine kleine, zum Thema passende Sonderausstellung an. Am 23. August, ab 18.30 Uhr, findet außerdem eine Informationsveranstaltung mit mehreren Fachvorträgen zum Thema statt. Anmeldungebenfalls unter 040 35905-822 oder energiebauzentrum@elbcampus.de

Anzeige

Fenster für jeden Bedarf!

Beratungstage bei rekord in Seevetal

■ **(ein) Seevetal.** Der Sommer hat uns noch fest im Griff, doch warum nicht schon an kältere und dunklere Tage denken? An warmen Tagen bei älteren Fenstern eine „natürliche Lüftung“, doch sobald die Kälte wieder das Wetter bestimmt, zieht es vielleicht schon durch Haustür und Fenster.

Die rekord Ausstellung in Seevetal lädt Sie herzlich ein zur Hausmesse am 24./25. August 2018 jeweils von 10 bis 18 Uhr in den Räumlichkeiten im Brunskamp 2b, 21220 Seevetal. Das passende Produkt für Ihren persönlichen Bedarf – die Fachberater vor Ort besprechen mit Ihnen gemeinsam, was für Sie beim Kauf von neuen Elementen besonders wichtig ist – finanzielle Fördermöglichkeiten und Energieeinsparpotentiale inklusive. Das Thema Einbruchschutz bleibt so aktuell wie nie – auch hier haben die Fachberater die richtigen Antworten auf Ihre Fragen und warten mit attraktiven Messeangeboten auf Sie.

Am 24./25. August 2018 findet eine Hausmesse in den Räumlichkeiten im Brunskamp 2b, 21220 Seevetal, statt. Foto: ein

Das Thema „smart home“ ist bei der jüngeren Generation in aller Munde, aber es gibt auch Vorteile im Alter. Die verschiedenen Bedienungsmöglichkeiten, und das nicht nur über das Smartphone, machen es möglich. Der „Rund-um-Service“ endet jedoch nicht nach der Lieferung – auch der Einbau wird von unseren eigens geschulten Monteuren übernommen. Wie dieser funktioniert, davon können Sie sich am Hausmesse-Wochenende gerne ein Bild machen. Wer Lust hat, der kann auch an einem Gewinnspiel teilnehmen. Mehr Infos auch unter seevetal.rekord.de, per Telefon 04105 675330 oder per E-Mail: seevetal@rekord.de.

Anzeigenberatung
(040) 70 10 17-0

Hochwertiger Designboden für mehr Individualität!
NORDHAUSEN
Raumgestaltung
Freude am schönen Wohnen
HH-Neugraben • Groot Enn 1–3 • Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de

Holzfaserdämmstoffe – dem Feuer widerstehen

■ **(akz-o) Rund 200.**000 Brände brechen in Deutschland jährlich aus. Gerade Dämmstoffe stehen dabei häufig in der Kritik, die Brandauswirkungen durch das Freisetzen toxischer Substanzen noch zu verstärken. Doch wie sieht es mit natürlichen Dämmstoffen aus?

Natürlicher Feuerwiderstand

Holzfaserdämmstoffe und Feuer – eine gefährliche Kombination könnte man meinen. Aber ganz im Gegenteil! Gerade in punkto Feuerwiderstand im Fassadenbereich spielt der natürliche Dämmstoff seine Stärken aus: Die Holzfaser kombiniert eine hohe Rohdichte mit niedriger Wärmeleitfähigkeit. Im Brandfall führt dies dazu, dass sich der Temperaturdurchgang verzögert. Die Wände erhitzen sich langsamer und das Feuer kann sich nur deutlich zeitverzögert ausbreiten. Zudem bildet die Holzfaser wie Massivholz eine oberflächliche Verkohlungsschicht. Diese hemmt den Abbrand des Dämmstoffs und sorgt dafür, dass sich auch die hinter der Dämmstoffebene befindlichen Baustoffe wesentlich langsamer erhitzen.

Dadurch sind mit der Holzfaserdämmung selbst Brandschutzkonstruktionen mit einer Feuerwiderstandsdauer von mindestens 90 Minuten (F90 B / REI90) möglich.

Sicheres Brandverhalten

Hinsichtlich seines Brandverhaltens ist der Dämmstoff wie Massivholz als „normal entflammbar“ in die Baustoffklasse B2 eingestuft – kann also bedenkenlos als Dämmmaterial im privaten Hausbau bis zu drei Geschossen eingesetzt werden. Der wohngesunde Dämmstoff wird aus frischem und unbehandeltem Nadelholz aus nachhaltiger Forstwirtschaft hergestellt, das überwiegend bei der Waldpflege anfällt. Zudem wird bei der Produktion der Holzfaser auf bedenkliche Zusatzstoffe verzichtet. Dies sorgt nicht nur für ein wohngesundes Zuhause, sondern wirkt sich auch im Brandfall positiv aus. Holzfaserdämmstoffe weisen eine deutlich geringere Rauchentwicklung auf als viele herkömmliche Dämmstoffe – und damit auch weniger toxische Rauchgase. Die Holzfaser verfügt über ein besonders sicheres Brandverhalten – ohne gefährliches Schmelzen oder Abtropfen von der Fassade. Sicherheit und Nachhaltigkeit schließen sich also bei der Dämmung nicht aus. Eine professionell angebrachte Holzfaserdämmung schützt vor Hitze und Kälte und bietet gleichzeitig höchsten Brandschutz.

Foto: VHD/akz-o

Achtung!
Qualität und Service.
STARK. SICHER. SERVICE.
Elektro-Gemeinschaft Hamburg
Setzen Sie bei Elektro-Installationen im Haus auf die richtige Beratung und den Service vom Fachmann.
500 erfahrene Partner finden Sie unter: www.EGHH.de
elektromeister
Telefon 700 65 87 MARTIN HOWOLD
Elektro-Installation · Kundendienst
21629 Neu Wulmstorf · Hauptstraße 40

Neubau, An- und Umbauten
- über 35 Jahre Erfahrung im Hausbau -
auf Wunsch schlüsselfertig
Zimmerei Lehmke

Carports & Pavillons
Dachumdeckungen
Ökologischer Holzbau
Dachausbau / Trockenbau
Holzrahmenbauweise
Axel Lehmke, Zimmerermeister
Wintermoorer Str. 28 • 29640 Schneverdingen • Tel.: 0 51 98 / 981 981
Mobil: 01 72 / 152 96 89 • www.lehmkes-holzwerkstatt.de

HOLST
Waldfrisch nach Maß
Natürlich schlafen.
Besser leben.
Hohenwischer Str. 67
21129 HH - Francop
Tel. 040 / 570 12 52-0
www.Relax-2000.de
• Natur-Schlafsysteme
• Massivholz-Betten
• Zirben-Kissen, -Öl, ...
kostenlose Schlafberatung
nach Terminvereinbarung
Tischlerei | Schlafstudio

Wohnwelt Haus & Garten

Anzeige

In Ruhe und ohne Hektik

Vom Kurierdienst zum Umzugsunternehmen

■ **(gd) Harburg.** Es war ein harter und steiniger Weg, den Pragnesh Patel zunächst gehen musste, als er 1997 nach Deutschland kam. Damals noch unzureichende Deutschkenntnisse machten es ihm schwer, eine angemessen bezahlte Arbeit zu finden – und oftmals hatte er auch das Gefühl, von seinen Arbeitgebern regelrecht ausgenutzt zu werden. „Ich wollte ein ordentliches bürgerliches Leben führen und meinen sozialen Verpflichtungen hier in Deutschland nachkommen. Deshalb habe ich mich 2005 mit einem Kurierdienst selbstständig gemacht“, erzählt Pragnesh Patel. Im Laufe der Zeit entwickelte sich daraus ein Umzugs- und Transportunternehmen mit einem weitreichend guten Ruf. Der Betrieb verfügt inzwischen über fünf Transporter und acht Mitarbeiter, allesamt mit langjährigen Berufserfahrungen im Möbeltransportwesen. Über eine mangelnde Auftragslage kann sich der sympathische Umzugsunternehmer nicht beklagen – ganz im Gegenteil. „Wir leben von den Weiterempfehlungen unserer Kunden und wenn nötig einer verlässlichen Flexibilität“, so der in Indien geborene Geschäftsmann. Flexibilität, das bedeutet für Pragnesh Patel auch, ein motiviertes Team, das in der Lage ist, Prioritäten richtig zu setzen. Das Unternehmen „Patel Transporte & Umzüge“ steht zugleich für einen „Full-Servie“, dem sogenannten Sorglos-Paket. Spezialisiert hat sich Pragnesh Patel auch auf Senioren-Umzüge und Haushaltsauflösungen. Hier beginnt die Arbeit bereits bei der Beantragung einer Halteverbotszone, geht weiter über die Verpackung des Umzugsgutes, Ab- und Aufbau der Möbel, bis hin zur Lagerung oder Entsorgung nicht mehr benötigten Mobiliars. Auch kümmert sich der Umzugsunternehmer gegebenenfalls um die Renovierung der hinterlassenen Räume, sofern notwendig und von den Auftraggebern gewünscht. Ein Umzug ist für die Betroffenen immer mit Stress verbunden. Daher schätzen ganz speziell die Senioren an Pragnesh Patel und seinem Team, dass alles immer ganz in Ruhe und ohne Hektik geschieht. Und hier zeigt sich vielleicht doch noch ein wenig die ausgeglichene indische Mentalität des Unternehmers.

Die Mitarbeiter wissen aus Erfahrung, wie wichtig der sorgsame Umgang mit dem Umzugsgut ihrer Auftraggeber ist. Foto: ein

Wohnräume gesund ausbauen

■ **txn.** Irgendwann ist die Zeit reif für Veränderungen: die Familie wächst, ein Home-Office oder ein Gästezimmer wird benötigt. Kein Wunder, dass flexibel wandelbare Wohnräume immer beliebter werden. Möglich wurden diese durch die sogenannte Leichtbauweise, die Zementmischer und Ziegelsteine weitgehend aus den Innenräumen verdrängt hat. Stattdessen kommen immer häufiger Gipsfaser-Platten in Kombination mit einer Unterkonstruktion aus Holz oder Metall zum Einsatz. Die vielseitig verwendbaren Platten sind baubiologisch empfehlenswert und beeindruckend stabil. Der maßgerechte Zuschnitt ist schnell und ohne Spezialwerkzeug möglich. Dafür werden die Gipsfaser-Platten einfach geritzt und über eine Kante gebrochen oder mit dem Fuchsschwanz zugeschnitten. Danach lassen sie sich mit Schnellbauschrauben auf eine entsprechende Metall- oder Holz-Unterkonstruktion schrauben. Wer durch den Ausbau aktiv die Raumluft verbessern möchte, kann dies mit der Ausbauplatte greenline von Fermacell tun, die unangenehme Gerüche neutralisiert und gesundheitsschädliche Stoffe wie Formaldehyd bindet. Die Platten sind dafür mit dem Wirkstoff Keratin versehen, der auch in Schafwolle vorkommt. Ein Effekt, der das Wohnklima spürbar verbessert – im Neubau genauso wie bei der Modernisierung einer älteren Immobilie. Die vom Kölner eco-Institut erprobten und zertifizierten Trockenbau-Platten lassen sich ebenso einfach verarbeiten wie herkömmliche Gipsfaser-Platten.
Weitere Informationen zu wohngesunden Trockenbau-Maßnahmen online unter www.ausbau-schlau.de.

GOLLNAST
Manufaktur für Tor-, Rollladen-, Sonnen- und Wetterschutztechnik
Seit über 45 Jahren
Der Meister kommt selbst!
Beratung gerne nach telefonischer Terminabsprache
Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 | 21629 Neu Wulmstorf
040 700 27 85
info@gollnast.de
www.gollnast.de

Schutz vor zu viel Hitze:

Wie Sie Ihre Wohnung im Sommer kühl halten

■ **(akz-o).** „Wie ich meine Wohnung oder mein Haus besser vor der sommerlichen Hitze schütze, ist ein Thema, das die Verbraucher jedes Jahr beschäftigt“, erläutert Martin Brandis, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale. So wurden Tipps zusammengestellt, mit denen man seine Wohnräume vor Hitze schützt und für ein angenehmeres Wohnklima im Sommer sorgt. Bei der Energieberatung erhalten Verbraucher darüber hinaus viele weitere Tipps und Informationen zum Thema Hitzeschutz, Dämmung, Sanierung und Hausbau. Die Beratung findet persönlich, telefonisch oder online statt und ist dabei immer unabhängig. Infos gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder kostenfrei unter 0800/809 802 400.

Jalousien schützen wirksam vor großer Hitze, wenn sie außen angebracht sind. Foto: Verbraucherzentrale Bundesverband e.V./akz-o

Tipps gegen die Hitze in Wohnräumen

Richtiges Lüften: Möglichst früh morgens lüften, wenn die Außentemperaturen noch niedriger sind.
Rollläden, Außenjalousien und Co: Von außen angebracht schützen sie wirksamer vor hohen Außentemperaturen als von innen. Zur Not hilft wirksam ein weißes Tuch, das von außen vor das Fenster gehängt wird.
Sonnenschutzfolien und Sonnenschutzverglasungen: Sie bieten ebenfalls einen wirksamen Hitzeschutz, verdunkeln die Räume allerdings dauerhaft.
Klimageräte: Klimageräte verbrauchen sehr viel Strom und verursachen damit höhere Kosten. Wer ein Klimagerät benutzen will, sollte ein Gerät mit einer möglichst hohen Energieeffizienzklasse wählen. Die Effizienzklasse ist Teil des Energielabels und steht gut lesbar auf jedem Gerät. Fest eingebaute Splitgeräte sind erheblich energieeffizienter als mobile Monoblockgeräte. Die beste Effizienzklasse ist A+++. Monoblockgeräte sind in der Regel drei Klassen schlechter.
Ventilatoren: Vor der Anschaffung eines Klimageräts kann zunächst ein Ventilator ausprobiert werden. Er verbraucht erheblich weniger Strom und ist damit umweltfreundlicher.
Dämmung: Ein Großteil der Hitze dringt im Sommer über schlecht gedämmte Dächer in Wohnräume. Somit ist eine gute Dämmung auf Dauer die beste Lösung, um angenehme Temperaturen in Wohnräumen zu behalten. Die Energieberater der Verbraucherzentrale beraten Sie unabhängig zu geeigneten Maßnahmen.

HAUSMESSE in Seevetal
FR/SA, 24. + 25. August von 10-18 Uhr
Gewinnspiel: Wert-Gutscheine zu gewinnen!
Fenster + Haustüren für jeden Bedarf!
Besuchen Sie uns:
rekord Ausstellung GmbH
Brunskamp 2b • 21220 Seevetal
Telefon 0 41 05 / 6 75 33 -0
seevetal.rekord.de
rekord FENSTER UND TÜREN

Neubau von Eigentumswohnungen und Ensemblehäusern
Fischbeker Heidbrook
Einzug: 1. Quartal 2019
Abb. ähnlich
Haustyp II
Haustyp I
Küchenaktion bis zum 30.09.2018: Wohnung/Haus kaufen - Küchengutschein im Wert von 5.000 € erhalten!
Wohnung 1.0.1: 3 Zi. Gartenwohnung, ca. 75 m² Wfl., sonnige S/W-Terrasse, elektrische Außenjalousien, barrierefreier Hauszugang nur 274.400,- €
Wohnung 2.2.10: 4 Zi. Dachterrassenwohnung, ca. 97 m² Wfl. und ca. 60 m² DT, Süd-Ausrichtung, Fahrstuhl, Stellplatz, Bezug Ende 2018 nur 452.500,- €
Hochwertige Ausstattung, Fußbodenheizung, Bezug spät. 31.03.2019, EEK: B, 59,6 kWh/(m²a), KfW-55, Fernwärme
• schlüsselfertig
• provisionsfrei
• direkt vom Bauträger
Haustyp I - Glücksburg Tegula: ca. 135 m² Wfl. inkl. ausgeb. DG, 5 Zi., FBH, Rollläden, PKW-SP, Gartenhaus, EEK (MIH): A+, 21,0 kWh/(m²a), KfW-55, Gas/Solar nur 379.900,- €
Haustyp II - Glücksburg: ca. 135 m² Wfl. inkl. ausgeb. DG, 5 Zi., FBH, Rollläden, PKW-SP, Gartenhaus, EEK (MIH): A, 50,0 kWh/(m²a), KfW-55, Fernwärme nur 362.400,- €
Beratung / Verkauf Eigentumswohnungen:
Frau Melanie Hornburg
Tel.: 040 360228-5124 | Mobil: 0173 4718481
m.hornburg@hit-immobilien.de
Ihr Bauträger:
hit. Hanseatische Immobilien Treuhand
Beratung / Verkauf Häuser:
MOTIVA GmbH | Herr Torben Busse
Mobil: 0176 20384532
info@hit-eigenheime.de
hit-immobilien.de

Wer folgt auf Werner Fitzner?

Heimfelder Vogelschießen vom 24. bis 26. August

■ **(pm) Heimfeld.** Aller guten Dinge sind drei, pflegt man zu sagen. Das gilt nicht für Werner Fitzner (70). Fünf Anläufe benötigte er, um Schützenkönig in Heimfeld zu werden. Leicht hatte er es nicht, denn er musste sich vergangenes Jahr gegen gleich vier Schützenbrüder durchsetzen: Matthias Moysen. Marius Kabuse, Stephan Klensang und Marius Kabuse. Ob aus ihren Reihen auch der neue Schützenkönig kommt? Der Heimfelder Schützenverein feiert sein Vogelschießen in diesem Jahr vom 24. bis 26. August, wie immer auf dem Festplatz vor dem Schützenheim, Heimfelder Straße 120.

Fitzner, Feuerwehr-Schlosser im Ruhestand, hatte mit dem 986. Schuss aller klar gemacht. Um 17.18 Uhr stand fest: der Bostelbeker, genannt „der Handwerker", wird seinen Verein ein Jahr lang als Regent vertreten. Dieses Jahr hat Fitzner, wie er berichtete, in vollen Zügen genossen. An seinen eigenen Königsball im Hotel Lindtner, der die Ballsaison in Harburg traditionell beschließt. erinnert er sich besonders gerne. Werner Fitzner ist auch ein stolzer Opa. Was ihn besonders freut: Sein Enkel Wilko (7) wurde (gemeinsam mit Cecilia Brockmann) neuer Kinderkönig. Gleich nach dem Königsschuss hatte Werner Fitzner, der seit 2009 Mitglied im Schützenverein ist, seine Adjutanten ernannt: Es sind Helmut Barstorf und Manfred Matthies, die ihn gemeinsam mit seiner Lebensgefährtin Monika Schlusnath (ebenfalls Mitglied im Schützenverein) durch das Königsjahr begleiteten. Jungschützenkönigin wurde im vergangenen Jahr Jaqueline Soltau, Vizekönig Ulf Schröder (Ex-Gilde-Majestät). Den Titel des Gästekönigs errang der SPD-Fraktionsvorsitzende Jürgen Heimath.

Der scheidende Heimfelder Schützenkönig Werner Fitzner mit Partnerin Monika Schlusnath und Enkel Wilko. Foto: pm

Helmut Barstorf und Manfred Matthies begleiteten die Majestät Werner Fitzner durch das Königsjahr

Zum großen Zapfenstreich lädt der Heimfelder Schützenverein am 24. August um 21 Uhr bei der Ebert-Halle am Alten Postweg ein. Es folgt der Abmarsch zur Gerdenkfeier bei den „Drei Kiefern" ein. Der neue Vizekönig wird am 25. August um 20 Uhr proklamiert, der Festball schließt sich an. Einen Tag später, am 26. August, ist es dann so weit: Der Name des neuem Heimfelder Schützenkönigs wird um 20 Uhr bekannt gegeben.

LESERBRIEF

Zum Coup gratulieren

zu: „Wir fühlen...", NRH Nr. 32/11. Aug., S. 1

■ **Harburg.** Mit großem Interesse habe ich Ihren Artikel gelesen.

Dem unbekannten Investor kann man zu diesem Coup eigentlich nur gratulieren. Er kauft oder pachtet offensichtlich das Grundstück Foßholt 1 und stellt auf diesem, für verhältnismäßig wenig Geld, Container hin, in denen dann in 24 Miniwohneinheiten Jugendliche, die wohl aus problematischen Verhältnissen kommen, wohnen sollen.

Konservativ gerechnet, dürfte der Investor in dieser guten Wohngegend je Miniwohneinheit mindestens 300,00 Euro pro Monat erzielen. Dies macht bei 24 Miniwohneinheiten 7.200,00 Euro pro Monat und 86.400,00 Euro pro Jahr. Wer nun letzten Endes die Mieten bezahlt, ob Mama oder Papa oder Vater Staat, wollen wir mal dahingestellt lassen. Nur eines dürfte klar sein: Der Investor möchte mit diesem Projekt ordentlich Geld machen und mir scheint, dass es ihm in diesem Fall auch ohne großes Risiko gelingen wird. Auf der Strecke bleiben die Anlieger, weil die Politik einmal mehr geschlafen hat.

Die Behauptung des SPD-Fraktionsvorsitzenden, dass es sich hier um einen ganz normalen Vorgang handelt, teile ich überhaupt nicht. Nach Inaugenscheinnahme der örtlichen Verhältnisse kann ich nur sagen, dass mir die direkten Anlieger, schon alleine wegen der Art der geplanten Bebauung (was haben Container innerhalb eines gewachsenen Einzelhausgebietes zu suchen?), Leid tun. Wenn man dann noch die Errichtung des Flüchtlingsheims in unmittelbarer Nähe, einschließlich der damit verbundenen Sperrung des Durchgangsweges nach Langenbek und Sinstorf und die von der Behörde geplante endgültige Herstellung der Straße „Foßholt", die mit erheblichen Gebühren für die Anlieger verbunden ist berücksichtigt, kann ich als Unbeteiligter den Groll der Alteinwohner durchaus verstehen.

Im übrigen halte ich die Örtlichkeit für Jugendliche wegen der fehlenden sozialen Anbindung für völlig ungeeignet.

Dieter Buchholz
21075 Hamburg

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:
Der Neue RUF · Cuxhavener Str. 265 b · 21149 Hamburg
redaktion@neuerruf.de

Hamburg 4.0 : Prantschaks Stadt

■ **(pm) Heimfeld.** Jan Christoph Nerger stellt seinen mit dystopischen wie utopischen Elementen bestückten Science-Fiction-Krimi „Hamburg 4.0 – Prantschaks Stadt" vor. Der 2039 in einer in jeder Hinsicht gigantischen Innovationsmetropole ermittelnde Kommissar Peter Yilmaz muss den Tod eines Stararchitekten aufklären. Dessen Vermächtnis sind zahlreiche besondere Hochhäuser, die ihren Anteil daran haben, das Hamburg mit gerade mal knapp 2,2 Millionen Einwohnern eine der bekanntesten Weltstädte geworden ist. Wie diese Hochhäuser aussehen, hat sich der Autor genau überlegt. Zahlreich Illustrationen des Buches werden auch in einer Vernissage am Samstag, 18. August, ab 20 Uhr bei „Alles wird schön e.V.", Friedrich-Naumann-Straße 27, ausgestellt.

Eine der Buchillustrationen von Jan Christoph Nerger Foto: J.C. Nerger

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

HSG BAUAUSFÜHRUNGEN
MAURER-, ABBRUCH-, FASSADEN- UND PFLASTERARBEITEN
+49 41 85 / 80 89 57-0 · info@hsg-bautec.de
+49 41 85 / 80 89 57-1 · www.hsg-bautec.de
HSG GmbH | Bei den Kämpen 12 | 21220 Seevetal

Garten- und Landschaftsbau

Manfred Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen • Rasen säen • Pflege
• Pflasterarbeiten • Kellerisolierung
• Kaminholz zu verkaufen
• Zäune aufstellen
Tel. 040/796 37 44

Gas • Heizung • Sanitär

Raus mit der Badewanne – rein mit einer Duschfläche!
SCHULT UG
Heizung · Sanitär · Fliesen · Feuerlöschanlagen
Industrie-Installation · Barrierefreies Wohnen
Radickestraße 28 · 21079 Hamburg · Tel. 040 - 790 14 355
Mobil: 0173 - 463 88 88 · schult-haustechnik@web.de
Ausführung innerhalb einer Woche!

Polsterarbeiten

50 Jahre Meisterbetrieb Polsterei
Reinigung + Reparatur
Beziehen von Polstermöbeln & Wohnwagen, Bootspolster
STENZEL Harburg
www.stenzel-raumausstattung.de, Tel. 040/77 42 40

Dachdecker

Ihr Dachdecker am Ort
sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten sowie Fassaden- und Flachdach führt fachgerecht aus
Wir kommen auch bei kleinen Schäden
Thomas Listing
Dachdeckermeister
Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Gas- und Brennwerttechnik

Notdienst 24 h · Tel. 76 61 38-0
www.lengemann-eggers.de
HEIZUNGS– SANITÄR– KLIMA & SOLARTECHNIK
LENGEMANN & EGGERS
Neuländer Kamp 2 a · 21079 HH-Harburg

Glaserei

DIE GLASEREI IM NORDEN
24h-NOTDIENST für den Großraum Hamburg
www.rolfundweber.de
Telefon 040.742 7000
REPARATURGLASEREI
24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHANDEL
GLASSCHLEIFEREI
BAUEN + WOHNEN MIT GLAS

Schlosserei/Metallbau

P&M Lorkowski GmbH – 40 Jahre Qualität sprechen für sich
Bauschlosserei · Metallbau
Balkongeländer · Ziergitter in Stahl oder Edelstahl
Fenster und Türen in Alu (WICONA)
Besuchen Sie uns im Internet
www.lorkowski-gmbh.de
oder am Rönneburger Kirchweg 14,
21079 Hamburg, Telefon 040/768 32 86

Hausgeräte-Kundendienst

Kaplun & Kluge Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Tischlerei

HOLST
Natürlich schlafen. Besser leben.
Hohenwischer Str. 67
21129 HH - Francop
Tel. 040 / 570 12 52-0
www.Relax-2000.de
• Natur-Schlafsysteme
• Massivholz-Betten
• Zirben-Kissen, -Öl, ...
Kostenlose Schlafberatung nach Terminvereinbarung
Tischlerei | Schlafstudio

Elektro-Installation

KERSTAN ELEKTROTECHNIK MEISTERBETRIEB
ELEKTRO
• Beratung • Planung • Installation
• Erweiterung • Prüfung • Reparatur
Thomas Kerstan, Scharlbarg 25, 21149 Hamburg
Tel.: 040 368 411 41 | www.kerstan-elektrotechnik.de

Maler- und Tapezierarbeiten

MALERMEISTER THORSTEN HÖLING
HAMBURG-MOORBURG
www.malermeister-hoeling.de
TEL. 040/701 88 07 · 0171/2 10 58 29

Umzüge & Transporte

Buchmann-Umzüge
Ihr Fachmann für alle Umzugsarten!
☎ 040 - 25 49 15 28
info@buchmann-umzuege.de

Fliesenarbeiten

Lars Geffke
Umbau - Neubau - Sanierung
Fliesenleger
www.fliesen-geffke.de
info@fliesen-geffke.de
Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Garten- und Landschaftsbau

Terrassen- und Wegebau
zum günstigen Festpreis
Fa. H. Schleiwies Gartenbau • Tel. 0171/265 17 06

Gas • Heizung • Sanitär

RÜCKERT Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST 040 7511570

Markisen • Rolladen

Rolläden · Haustürvordächer · Markisen
Über 37 Jahre immer für Sie da!
HEIWIE
Birkenbruch 4 · 21147 Hamburg
Tel. 701 36 34 · Fax 702 77 25 · Mobil: 0171/776 00 78
www.heiwie-markisen-rolladen.de

Umzüge & Transporte

PATEL-UMZÜGE
Haushaltsauflösungen
Seniorenumzüge · Transporte · Entrümpelung
Kostenlose Besichtigung • Faire Angebote
21079 HH-Harburg · Festnetz: 040-83 98 02 55
www.patel-umzuege.de · info@patel-transporte.de

Termine frei!
Schlichting Bedachung u. Dachsanierung
Telefon: 040/333 73 630
20459 Hamburg
• Dachrinnen-Reinigung ab € 1,- der Meter
• kostenloser Dachcheck • Dachreinigung pro m² € 9,90
• Schornsteinverkleidung in Naturschiefer

Gas • Heizung • Sanitär

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei
• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
• TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
Vogelhüttendeich 20 • 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

SCHWARZ & GRANTZ HAMBURG
Heizung Sanitär Raumluft Kälte
24 Service +
– NOTDIENST rund um die Uhr –
Nartenstraße 19 · 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 · Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

Gas • Heizung • Sanitär

LÜHRS & CO SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
NEU: Badausstellung auch samstags 9–13.00 Uhr geöffnet
www.luehrs-kleinbad.de
Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

Nickel ROLLLADEN & SONNENSCHUTZ GMBH
Markisen für die Sonnenseiten des Lebens
Matthias-Claudius-Str. 10
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 700 45 35
Telefax 700 46 77
www.nickel-gmbh.info

Fleestedt ist wie eine Familie

Pastor Norbert Schwarz verabschiedet sich

■ **(pm) Fleestedt.** Am Sonntag, 26. August, wird Pastor Dr. Norbert Schwarz aus der Ev.-luth. Kirchengemeinde Hittfeld verabschiedet. Er wechselt zum 1. September in den Kirchenkreis Celle und wird dort Kirchenkreispastor. „In Fleestedt war man schon eingewurzelt in die Gemeinde, Fleestedt ist wie eine Familie. Das werde ich auf jeden Fall vermissen. Hier im Wald habe ich jahrelang meine Runden gedreht. Ich saß mit Menschen zusammen, die diese Kirche und dieses Gemeindehaus gebaut haben“, sagt Pastor Dr. Norbert Schwarz. Am Sonntag, 26. August, wird Norbert Schwarz um 15 Uhr in der Christuskirche in Fleestedt verabschiedet. Superintendent Dirk Jäger wird Norbert Schwarz entpflichten, der Posaunenchor Fleestedt spielt und im Anschluss sind alle Besucher zum Kirchcafé eingeladen.

Dr. Norbert Schwarz vor der Fleestedter Christuskirche. Foto: C.Wöhling

Der Gemeinde war bewusst, dass Norbert Schwarz gehen würde. Denn: Zu Beginn dieses Jahres verließ bereits seine Frau, Pastorin Imke Schwarz, die Gemeinde. Sie wurde Plattdeutschbeauftragte der Ev. Landeskirche Hannovers und Studienleiterin am Pastoralkolleg in Loccum. Imke Schwarz wohnt in Hannover, hat ein Büro in Loccum und so pendelte das Ehepaar zwischen Hannover und Fleestedt. Nun soll es wieder einen gemeinsamen Lebensmittelpunkt geben, in Celle.

2006 kam das Ehepaar als Probedienstler nach Hittfeld, wurde in der Hittfelder Mauritiuskirche ordiniert und teilte sich zunächst eine Stelle, später hatten sie eineinhalb Stellen. „Das war eine spannende Zeit, die ersten Konfirmationen, Trauungen, Beerdigungen. Dazu fand jeder von uns schnell einen eigenen Bereich, ich engagierte mich stärker in der Seniorenarbeit und dem Familienkrippenspiel“, sagt Norbert Schwarz, der auch aktiv im Posaunenchor Fleestedt spielte.

Zu jeder Pflicht gehört eine Kür, so Schwarz: „Der Literaturgesprächskreis war schon mein Steckenpferd. Über die Literatur kam man ‚auf Augenhöhe‘ mit anderen Menschen ins Gespräch, ganz anders als in Bibelkreisen, wo man ja dann doch der Experte ist.“ Er mag es, Zuhörer und Erzähler von Geschichten zu sein, das fange beim Spielkreis an und höre bei der Beerdigung auf.

Das Ehepaar wohnte im Pfarrhaus in Fleestedt, arbeitete aber an beiden Kirchorten, Hittfeld und Fleestedt. Schwarz freut sich auf die Aufgabe als Kirchenkreispastor Celle, er wird in allen Gemeinden des Kirchenkreises Pastoren bei Kasualien vertreten und Gottesdienste übernehmen. „Ich sehe mich fast ein wenig als „Wanderprediger“, der an unterschiedlichen Orten wirkt, so wie es der Bibel nach auch Paulus war. Und ein wenig waren wir das doch hier auch schon, in Hittfeld, Fleestedt, Emmelndorf, Harmstorf, Helmstorf und Lindhorst.“

Er will als Kirchenkreispastor einen „Koffer“ mit bedarfsgerechten Angeboten schaffen. Dennoch ist er dankbar, den Beruf des Pastors in einer festen Gemeinde gelernt zu haben. „Es ist so wie in dem Buch ‚Das geheime Leben der Bäume‘: Man sieht in einer Gemeinde erst nur die Krone der Bäume, das tiefe Wurzelwerk nicht. Es brauchte Zeit, um ins Wurzelwerk der Gemeinde zu gelangen und es zu verstehen.“

Was hat er an Fleestedt geschätzt? „Die kulturoffene Haltung der Menschen, ihr Engagement, ihre traditionelle Kirchlichkeit auf der einen Seite und ihre Bereitschaft zur Veränderung auf der anderen Seite“, sagt Norbert Schwarz. Ihm folgt Pastorin Christina Wolff, sie wird im Herbst ins Pfarrhaus einziehen.

BHH-Sommerfest am 24. August

■ **(pm) Harburg.** Der Treffpunkt Hamburg-Süd des BHH Sozialkontor feiert am Freitag, 24. August, sein diesjähriges Sommerfest. In der Schwarzenbergerstraße 49 werden von 14 bis 19 Uhr Live-Musik, kreative Mitmachaktionen und leckere Speisen, auch vom Grill, angeboten. Beim einen Schätzspiel lockt ein kleiner Gewinn. Nachbarn und Besucher sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Speisen ist ein kleiner Beitrag zu entrichten. Das BHH Sozialkontor bietet vielfältige Wohn- und Unterstützungsangebote für über 800 Menschen mit Behinderungen und psychischen Erkrankungen im Großraum Hamburg.

Der Gipfel – Performing G20

■ **(pm) Harburg.** Anfang Juli 2017 taucht Rasmus Gerlach mit einem Team von Kamera-Leuten tief in das Protest-Geschehen rund um den G20-Gipfel ein und dreht einen persönlichen Film.

Das Filmprojekt holt die interessantesten Momente der Aktionskunst wieder in das Bewusstsein der Öffentlichkeit zurück. Die Performances sind der Schwerpunkt dieses Films.

Zu sehen am Mittwoch, 22. August 2018 ab 20 Uhr in der Kulturwerkstatt Harburg, Kanalplatz 6. Der Eintritt kostet 5 Euro. Im Anschluss wird der Filmemacher noch für Gespräche mit dem Publikum zur Verfügung stehen,

DER IMMOBILIENMARKT

Immobilien-Gesuche

Bereich Winsen gesucht... Facharztpärchen sucht ein EFH/ DHH mit schönem Garten und gern mit Garage (kein Muss!). Provisionsfrei für Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Kapitalanlage gesucht... Solventer Familienunternehmer sucht ein MFH im gesamten südlichen Hamburg. Kaufpreis je nach Größe und Lage. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

2-Zimmer gesucht... Alleinstehende Flugbegleiterin sucht eine kleine, gemütliche Wohnung mit Balkon zum Kauf. Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Kleine Wohnug gesucht... Eltern suchen für den studierenden Sohn (TUHH) eine kleine Wohnung mit guter Anbindung. Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis € 2,5 Mio. gesucht... Familie aus München sucht zum nächsten Jahr ein repräsentatives Anwesen südlich der Elbe. Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Junge Familie sucht ein EFH bis € 250.000,- in Neu Wulmstorf oder Neugraben, 100-150 m² mit 4-5 Zi.
Tel. 0171/ 287 62 73

Immobilien-Gesuche

Bungalow gesucht... Nettes Ehepaar mit Kind sucht ein rollstuhlgerechtes Haus oder ebenerdig zum Umbauen. Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Exklusives Haus gesucht... Solventes Ehepaar sucht für die weitere Familienplanung ein hochwertiges, großes Haus/Villa. Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Seevetal gesucht... Familie mit zwei Kindern sucht ein schönes EFH/DHH mit Garage und Garten bis ca. € 500.000,-, Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
www.von-wuelfing-immobilien.de

Berufspilot sucht... ein Haus auf großem Grundstück im Süden Hamburgs mit mind. 5 Zimmern. Gerne mit Garage. Provisionsfrei für den Verkäufer.
Tel. 040/ 24 82 71 00,
wwwv.von-wuelfing-immobilien.de

Günstiges Haus gesucht... Handwerker sucht für seine Familie und sich ein Haus zum Modernisieren, ab 4 Zimmern. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Gesuche

Buchholz gesucht... Familie aus Bremen mit kleinem Hund sucht ein EFH oder eine DHH ab 130 m² Wohnfläche. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis € 600.000,- gesucht... Führungskraft in der Logistik sucht ein großes Haus rund um und in Winsen. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Bis ca. € 400.000,- gesucht... Elektrikermeister sucht ein Haus ab 120 m², gern mit Keller und schönem Garten. Provisionsfrei für Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Verkauf

Tostedt-Dohren... Großzügiges Ein- bis Zweifamilienhaus mit Weitblick, 7 Zimmer, 192 m², EBK, Vollbad, Gäste-WC, Keller, Doppelgarage, Südwest-Garten, Dachterrasse möglich, Bj. 1976, Energieausweis in Erstellung. € 395.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Finkenwerder... Lichtdurchflutete Wohnung mit schönem Südbalkon, 80 m² Wohnfl., 3,5 Zimmer, EBK, Bad mit Fenster, Einbauschränke, PKW-Stellplatz, Bj. 1977, B: 157 kWh/m² p.a. Kl. E, Öl-ZH, € 270.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Verkauf

Seevtal... Charmantes EFH mit sonnigem Grundstück, 5 Zi., 159 m², EBK, zwei Bäder, Gäste-WC, Vollkeller, Doppelgarage, Süd-Terrasse, als ZFH nutzbar, Bj. 1995, Energieausweis in Erstellung.€ 525.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Marmstorf... Liebevoll gepflegte DHH mit Garten-Oase, 4 Zi., 120 m², Wohnküche, großes Bad, Gäste-WC, Keller, Garage, Bj. 1979, V: 156 kWh/m² p.a., Kl. E, Gas-ZH. € 375.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Verkauf

Rosengarten-Ehestorf... Liebevoll gepflegte Doppelhaushälfte, 6 Zimmer, 170 m², EBK, Kaminofen, Gäste-WC, Vollbad, zwei Terrassen, PKW-Stellplatz, Bj. 1999, Energieausweis in Erstellung. KP € 545.000,-. **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Eißendorf... Hochwertig ausgestattete 3-4-Zimmer-ETW, 116 m², EBK, Parkett, TG-Platz, sonniger Balkon. Bj. 2015, B: 33,4 kwh/m² p.a., Kl:A, Gas, Fußbodenhzg., € 450.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,**
www.von-wuelfing-immobilien.de

Vermietungen

Renov. 2-Zi.-Whg. mit Balkon in ruhiger Wohnlage 5 Min. zur S-Bahn Heimfeld, ab 1.9., € 650,- + € 50,- NK + Kt., **Tel. 32 03 67 37**

Schöne Praxisräume ab sofort, auch tageweise. Geeignet für Ärzte, Physiotherapeuten etc., in Neugraben. **Tel. 0175/ 160 46 78**

Winsen, 3-Zi.-Whg ., ab ca. 71 m², Balkon, mtl. ab € 343,- + NK, V: 103,2 kWh, E, Bj: 1974 von privat. **Gratisprospekt: 05862/ 975 50**

s-immobilien.eu

Eigen-heim ist einfach.

040 76691-7666

Immobilien
Sparkasse Harburg-Buxtehude

WINSEN (LUHE) | 295.500 €
EIGENTUMSWOHNUNG
Hochwertiger Neubau im Herzen von Winsen
Ca. 82 m² Wfl., 3 Zi., EG, projektiert, Bj.: 2019, EBK, Badew., Abstellraum, Fußb.-Hzg., Terr., elektr. Rollläden, Keller, Pers.-Aufzug, KfW-55-Standard.

BUXTEHUDE | 559.000 €
EINFAMILIENHAUS
Ein Traum in Altkloster
Ca. 210 m² Wfl., ca. 625 m² Grdst., ca. 149 m² Nfl., 6,5 Zi., Topzustand, Bj.: 1970, EBK, TLB, Badew., DU, 2. Bad, G-WC, Kaminofen, DV-Verkab., Keller, Terr., Wintergarten, elektr. A-Rollläden, Keller, Garage, 3 Stellpl., Gartenteich, Kelleraußeneingang, Alarmanlage. Bed.-Ausw.: 153,80 kWh/(m²·a), Gas-Hzg.

SINSTORF | 189.000 €
PENTHOUSE
Sonne pur auf ca. 30 m² Dachterrasse!
Staffelgeschoss, ca. 55 m² Wfl., 2 Zi., neuwertig, Bj.: 2017, DU, 2 Abstellräume, Dachterr., Solarthermie für Warmwasser. Wohngeld: mtl. € 155,00. 1 PkW-Stellplatz kann für € 7.500,00 mit erworben werden, Bed.-Ausw.: 36,88 kWh/(m²·a), Gas-Hzg.

HITTFELD | 249.000 €
REIHENENDHAUS
Hereinspaziert...
Ca. 80 m² Wfl., ca. 313 m² Grdst., ca. 21 m² Nfl., 4 Zi., Bj.: 1964, TLB, Badew., Keller, Terr., Garage, elektr. A-Rollläden, Kelleraußeneingang. Bed.-Ausw.: 304,30 kWh/(m²·a), Gas-Hzg.

DER STELLENMARKT

Elektroniker/in oder Elektroinstallateur/in

für die Bereiche Anlagen-, Elektro- und Krantechnik sowie der Maschinenverlagerung gesucht.

Weitere detaillierte Informationen finden Sie auf www.GIGmbH.de oder rufen Sie uns an: Diana Pries: 04133-210 437.

GIG Gesellschaft für Industrie- und Gebäudetechnik mbH

- Industrietechnik
- Krantechnik
- Gebäudetechnik

Wir suchen Sie in Hamburg
Kommissionierer m/w – auch ohne Erfahrung
Staplerfahrer m/w – auch ohne Erfahrung

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Stelle mit übertariflicher Bezahlung + Sonderleistung (Proficard, Fahrdienst etc.)

PERSONALHAUS HAMBURG SÜD

Herr Mustafa Yagan
040-55 00 656 0
Yagan@personalhaus-hhs.de

Unser fröhliches Team sucht

ZFA/Azubi

ZFA: für Stuhlassistenz, möglichst in Vollzeit

Azubi: mittlere Reife erwünscht

Corny Werner Zahnärztin

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Corny Werner, Cuxhavener Straße 144, 21149 Hamburg
info@zahnaerztin-cornywerner.de

Kördel
...mehr als eine Spedition

Ab sofort suchen wir

LKW-Fahrer

in Festanstellung für Nah- und Fernverkehr:
Silo, Bitumen, Chemie, Stückgut, Tankwagen, Mitnahmestapler

Teilzeitsysteme möglich: 3+1, 4+1, 8+2
Überdurchschnittliche Bezahlung, moderner Fuhrpark!
Wenn Sie sich informieren oder bewerben möchten, **kontaktieren Sie uns:**

Hch. Kördel GmbH · Grifter Str. 14 · 34302 Guxhagen
Standort: Hamburg-Harburg
+49 (0)176/1370 1370 · A.Hahn@koerdel.de

Wir suchen dringend

Austräger/innen

für feste Touren und Vertretungen in Marmstorf, Heimfeld, Rönneburg, Eißendorf, Wilstorf, City

Verdienen Sie sich das nötige Kleingeld für die Extras in Ihrem Leben!
Sie sind aktiv, mobil und flexibel? Geeignet für **alle**, die samstags Zeit haben, unsere Zeitung zu verteilen. Das Mindestalter ist 13 Jahre. Ihre Ansprechpartnerin ist **Frau Usatenko** unter **(040) 70 10 17 27,** E-Mail **vertrieb@neuerruf.de**.

Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b | 21149 Hamburg

der neue RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

KINDER SIND UNSERE ZUKUNFT

AWO Soziale Dienste Bezirk Hannover gGmbH JUKI

Rein in die AWO!

Für die Krippen in unseren Kindertagesstätten in Seevetal suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt jeweils eine*n

Erzieher*in/Sozialassistent*in
in Vollzeit (38,5 Std.) als Schwangerschaftvertretung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (gerne per mail) an:

Kita Glüsingen • Anja Winter • Seevetalstraße 14 • 21217 Seevetal • kita.gluesingen.krippe@awo-juki.de
Kita Meckelfeld • Caty Feddersen • Große Wiesen 17 • 21217 Seevetal • kita.meckelfeld@awo-juki.de

---

Tele Media

Wir suchen für den **Breitbandausbau** (m/w)

Messtechniker, Kabelmonteure

und

Tiefbauer

Ihre **Tätigkeiten** sind Fehlerortung und Beseitigung von Störungen, Schalten und Prüfen in Telekommunikationsnetzen, Kabelmontage, Kabel-und Leitungstiefbau oder Kabelzieharbeiten.
Die Stellen sind **sofort** zu besetzen und unbefristet.
Wir bieten eine **übertarifliche Bezahlung.**
Quereinsteiger sind **willkommen**.

Bei Interesse rufen Sie uns an: **03 84 54 / 2 12 00**
oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail:

Tele Media GmbH
Am Neumarkt 42
22041 Hamburg
kontakt@tele-media-gmbh.de
www.tele-media-gmbh.de

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

An unserem Standort im Industriegebiet Rade-Mienenbüttel (Neu Wulmstorf) bieten wir Ihnen zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Chance als

Lagerarbeiter / Verlader / Staplerfahrer (w/m/d)

Herausforderungen, an denen Sie wachsen.
- Zu Ihren Aufgaben gehören das Be- und Entladen von Lkw sowie das Kommissionieren und Umpacken von kleinteiligen Artikeln.
- Im Wareneingang und Warenausgang meistern Sie sämtliche Arbeiten mit Schubmaststaplern.
- Natürlich achten Sie bei allen Abläufen stets konsequent auf die Einhaltung der geltenden Qualitäts- und Sicherheitsvorschriften.

Qualifikationen, mit denen Sie weiterkommen.
- Idealerweise haben Sie eine Ausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik oder zum Fachlageristen sowie Know-how im Umgang mit Gefahrstoffen.
- Sie besitzen einen unbeschränkten Berechtigungsschein zum Führen und Bedienen von Flurförderzeugen, Staplern, Kommissioniergeräten.
- Einschlägige Erfahrung im Logistikbereich sowie eine sichere Fahrpraxis auf dem jeweiligen Flurförderzeug zeichnen Sie aus.
- Idealerweise verfügen Sie über Erfahrung im Bereich der Containerverladung.
- Nicht zuletzt sind Sie bereit zum Einsatz im Wechselschichtdienst.

Versprechen, auf die Sie zählen können.
Mit Rhenus ist man permanent auf Wachstumskurs. Das eröffnet langfristige Perspektiven für verschiedene Fachkräfte und Quereinsteiger. Wir lieben es pragmatisch und unkompliziert, unterstützen außerdem Offenheit und Fairness, Kollegialität und Teamarbeit. Dabei gehören Eigeninitiative und Machermentalität ebenso zu uns wie Stabilität und Weitblick: Sie machen uns gemeinsam stark für die Zukunft. Klingt nach handfesten Chancen für engagierte Profis? Genau so ist es.

Ihre Ansprechpartnerin:
Swetlana Wagner
swetlana.wagner@de.rhenus.com
Stellennummer: 20514
www.karriere.rhenus.de

Rhenus SE & Co. KG
Niederlassung Hamburg - Harburg
Am Holz 1
21629 Neu Wulmstorf/Rade

Servicekraft für Vulkan in Harburg gesucht!
Sie sind freundlich und zuverlässig?
Dann bewerben Sie sich unter: personal@vulkan-casino.de (030 53 00 05 50 40 Fr. Andresen)

Wir suchen ab sofort in **Voll-** oder **Teilzeit**

eine/n **Buchhalter/in** oder **Steuerfachangestellte/n**

Für die mtl. Finanzbuchhaltung / Lohn- und Gehaltsbuchhaltung für ca. 80 Mitarbeiter. Sicherer Umgang mit den Programmen SIMBA und SBS Lohn sowie Excel/Word gehören zu Ihren Aufgaben.

Ihre Bewerbung schicken Sie an:
LEHMANN OFFSETDRUCK
Gutenbergring 39 · 22848 Norderstedt
oder per E-Mail:
leitung@lehmann-offsetdruck.de

Ausführliche Angaben finden Sie unter: www.lehmann-offsetdruck.de/Karriere

---

Wir sind ein mittelständischer Personaldienstleister mit Sitz in HH-Harburg und suchen zum nächstmöglichen Termin

- **Staplerfahrer** m/w
- **Hochregalstapler-fahrer** m/w
- **Kommissionierer** m/w
- **Lagerarbeiter** m/w

Sie sind engagiert und teamfähig? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

mainplan Logistische Partnerschaften Hamburg GmbH

Winsener Str. 64
21077 Hamburg
Tel. 040-21 99 62 4-0
info@mainplan.de

SPRINGER GESUCHT

Sind Sie spontan und flexibel?

Photo © Pixabay

Dann melden Sie sich bei uns! Wir suchen Springer/innen für die Zustellung unserer Zeitung am Wochenende im Bereich Harburg und im Bereich Süderelbe auf 450-Euro-Basis.
Wir bieten Ihnen eine eigenverantwortliche Nebenbeschäftigung vor Ihrer Haustür am Sonnabend in der Zeit von 8.00 bis 14.00 Uhr.

Interesse? Dann melden Sie sich bitte bei uns.
Tel.: (040) 70 10 17 27
E-Mail: vertrieb@neuerruf.de

der neue RUF

---

der neue RUF **sucht zum September eine/n**

Assistent/in

für die Vertriebsleitung
(vorzugsweise nachmittags, 20-25 Std.)

Bei uns ist der Bereich Vertrieb die Zustellung der munteren Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden.

Idealerweise verfügen Sie über eine kaufmännische Ausbildung und haben praktische Erfahrung im direkten Umgang mit Kunden und Lieferanten gesammelt. Ihre Kernaufgaben sind die Reklamationsbearbeitung und die Kontrolle der Gebiete im Bereich Harburg und Süderelbe sowie Einstellungen der Austräger. Kenntnisse in dem Programm Open Office sind von Vorteil. Eigenverantwortliches Arbeiten und Handeln setzen wir voraus. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Bobeck Medienmanagement GmbH
z.Hd. Frau Usatenko, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
oder per E-Mail an personal@neuerruf.de

Babyalarm in der Reiterstaffel

Junge Mütter beginnen wieder mit dem Training

(pm) Harburg. Babyalarm in der Reiterstaffel im Regionalverband Harburg: Innerhalb der letzten Monate brachten vier Reiterinnen ein Baby auf die Welt. Bjarne, Nele, Lars und Emma sind mittlerweile zwischen drei und sieben Monate alt und ihre Mütter beginnen langsam wieder mit dem Training. „Logistisch ist das Ganze nun ein wenig aufwändiger, weil man nicht nur an die Dinge fürs Pferd, sondern auch an die Babyutensilien denken muss. Oder man organisiert für die Zeit des Trainings einen Babysitter", sagt Ramona Gosau. Martina Leffrang, Leiterin der Reiterstaffel, war Anfang des Jahres ein wenig von den ganzen Schwangerschaftsmeldungen ihrer Staffelteilnehmerinnen überrascht worden. „Das ging wirklich Schlag auf Schlag. Natürlich freuen wir uns über den Nachwuchs, aber wir wissen auch, dass die Neu-Mamis für die Einsätze jetzt erst einmal nicht so zur Verfügung stehen können wie früher", sagt Leffrang. Deshalb war sie hocherfreut, dass sie seit Anfang des Jahres vier neue Staffelteilnehmer gewinnen konnte. Damit besteht die Reiterstaffel nun aus 29 ehrenamtlichen Reitern und 25 privaten Einsatzpferden. Interessierte Reiter – mit und ohne Pferd – sind jederzeit willkommen.

Die Reiterinnen und Reiter der Johanniter-Reiterstaffel sind Sanitätshelfer, Rettungssanitäter, ausgebildete Rettungsassistenten und Notfallsanitäter, zudem verstärken vier Ärztinnen das Team. Die Reiterstaffel betreut Heideumzüge, Volksfeste und andere Outdoor-Veranstaltungen.

Katrin Fuß (links) auf Freddy und Anja Weidling (rechts) auf Eldur freuen sich über den Nachwuchs ihrer Staffelkameradinnen: Dr. Ramona Gosau mit Bjarne (von links), Darinka Piepgras mit Nele und Carmen Bredehorn mit Lars. Foto: Johanniter

Bis ein Pferd zuverlässig Großveranstaltungen meistert, vergeht einige Zeit: Das Training dauert je nach Temperament des Tieres etwa zwölf Monate und umfasst regelmäßige Trainingseinheiten, unter anderem mit Raschelsäcken, Bällen, Knallen und ähnlichen lauten Geräusche. Für alle Mitglieder der Reiterstaffel gibt es bundesweit einheitliche verbindliche Ausbildungsrichtlinien, die den Schutz des Tieres, des Reiters und der Menschen im Umfeld immer in den Mittelpunkt stellen. Alle Mitglieder der Staffel sind in Erster Hilfe am Pferd ausgebildet, um bei Bedarf auch den vierbeinigen Kameraden helfen zu können. Die Ausbildung und das Training sind kostenlos.

DER STELLENMARKT

Sicherheit – Detektei – Service GmbH

Wir suchen zu sofort in Hamburg
- Mitarbeiter (m/w) für die Zugreinigung
- Sicherheitsmitarbeiter (m/w)

zur Begleitung und Bewachung von Zügen

Wenn Sie motiviert, engagiert und interessiert sind, senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf.

Im Neuen Felde 107 – 29525 Uelzen

☎ 0581 / 948797-0 – info@sds-sicherheit-service.de

DU brauchst einen Job? Komm zu uns!

Wir suchen m/w:
- Lagermitarbeiter
- Staplerfahrer
- Kraftfahrer

Wir freuen uns auf Deinen Anruf!

TREND GmbH PersonalSERVICE
Firma TREND GmbH
Schloßmühlendamm 6
✆ 040 - 767 957-50

Wir suchen per sofort einen erfahrenen, gelernten

Fliesenleger (m/w)

in VZ oder TZ zur Festanstellung

Fliesen Maack GmbH
Brookdamm 15 · 21217 Seevetal
Tel.: 040-7682911

DRALLE Fruchthandel GmbH

Wir suchen zur Verstärkung unseres TEAMS

LKW-Fahrer/in Kl. CE-95
für den nationalen Kühl-Fernverkehr sowie Tagestouren im Nahverkehr

in Festanstellung oder zur Aushilfe (Rentner).

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz im familiären Umfeld. Ihre Einsatzzeit erfolgt von Sonntagabend bis Samstag früh bzw. von Montag bis Freitag. Für Ihre zuverlässige Arbeit gewährleisten wir eine pünktliche und faire Bezahlung.

Bewerbungen und Terminabsprache mit Herrn Dralle unter Telefon 04143 / 7122 oder per Mail an dralle-frucht@t-online.de

Standort: Aschhorn 17 · 21706 Drochtersen

Wir suchen
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
***Küchenchef/ -in** (Vollzeit)*

Informationen zur Position finden Sie unter:
www.wildpark-restaurant.de/jobs-und-ausbildung

Wildpark Restaurant

Bewerbung als PDF per Mail oder Post an:
bewerbung@wildpark-schwarze-berge.de
Am Wildpark 1 | 21224 Rosengarten

Wildpark Schwarze Berge

Maschinen- und Anlagenführer (m/w)
für einen Hersteller von Medizinprodukten in HH-Harburg
+ Unbefristeter Arbeitsvertrag
+ einen durchgehenden Einsatz mit attraktiver Bezahlung (lt. Chemie Tarifvertrag Hamburg)
+ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
+ Fahrtkostenzuschuss
+ Attraktives Prämien-System

AGIL personaldienst
Bahnhofstraße 2
21423 Winsen/Luhe

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
Andre Uebeler
Telefon: 04171 - 6016719
E-Mail: andre.uebeler@agil-personaldienst.de

Anzeigenberatung

☎ (040) 70 10 17-0 | info@neuerruf.de

Wir suchen frische Köpfe!

Wir sind ein international tätiges Unternehmen, das sich die Produktion von Qualitätsgemüse sowie die Zuverlässigkeit, Schnelligkeit und Flexibilität der Vermarktung zum obersten Ziel gesetzt hat. Nach langjähriger Erfahrung im Gemüsebau sind wir ein Garant für Qualität und Frische. Unsere Anbauflächen befinden sich in Niedersachsen, Mecklenburg-Vorpommern, Südhessen und in Spanien.

Die BEHR-Gruppe wächst weiter solide und kontinuierlich – hierfür suchen wir für unseren Standort in Seevetal (Niedersachsen) qualifizierte und motivierte Unterstützung in den folgenden Bereichen:

Strategischer Einkäufer & Vorstandsassistent Finanzen (m/w) in Vollzeit
Sie arbeiten direkt dem Finanzvorstand der BEHR AG zu und verantworten primär die Strukturierung und Steuerung des Einkaufes für den Gesamtkonzern. Die strategische Ausrichtung des Einkaufes entwickeln Sie gemeinsam mit dem Vorstand der BEHR AG weiter. Idealerweise haben Sie ein Studium in den Bereichen Agrarökonomie, Land- und Agrarwirtschaft mit betriebswirtschaftlicher Vertiefung absolviert.

Bilanz-/Finanzbuchhalter (m/w) in Vollzeit
Sie verantworten gemeinsam mit einer Kollegin die buchhalterischen Belange der BEHR AG und unterstützen Kolleginnen/Kollegen bei der Bearbeitung von Tochtergesellschaften. Außerdem arbeiten Sie aktiv bei Monats- und Jahresabschlüssen mit. DATEV- und Navision-Kenntnisse sind wünschenswert.

Kaufmännischer Mitarbeiter Erzeugerabrechnung (m/w) in Teilzeit
In dieser verantwortungsvollen Position führen Sie die Erlösabrechnung und die Reklamationsbearbeitung für unsere Vertragsvermarkter durch. Der Abgleich und die Prüfung der Einkaufs- und Verkaufsdaten ist hierbei Ihre zentrale Aufgabe. Eine hohe Zahlenaffinität ist für diese Stelle unabdingbar. Zudem verfügen Sie über fundierte Kenntnisse von Warenwirtschafts-/ERP-Systemen.

Junior Manager Produkt- & Materialfluss (m/w) in Vollzeit
Gerne auch Quereinsteiger!
Die Abteilung „Produkt- und Materialfluss" ist die zentrale Schnittstelle zwischen unserem Verkauf, der Produktion und der Logistik. In Ihrer Funktion übernehmen Sie die termingerechte Disposition und Koordination sämtlicher Waren- und Materialflüsse an allen Produktionsstandorten und verbundenen Unternehmen der BEHR AG. Bei Ihrer Tätigkeit spielt die Just-in-Time Produktion sowie kontinuierliche Abstimmung mit allen Prozessbeteiligten gleichermaßen eine bedeutende Rolle.

Kaufmännischer Angestellter (m/w) für unsere hauseigene Spedition in Vollzeit
Die Strietzel Logistik disponiert 30.000 LKW-Ladungen im Jahr. Die verantwortungsvolle Arbeit im Backoffice ist unsere Herausforderung an Sie. Bewerben Sie sich jetzt.

Kaufmännischer Mitarbeiter Logistikhalle (m/w) in Vollzeit
In Ihrer abwechslungsreichen Funktion unterstützen Sie unter anderem die Leitung der Logistikhalle beispielsweise bei der Datenpflege im Warenwirtschaftssystem sowie das Qualitätsmanagement bei der Vorbereitung interner und externer Audits. Zudem sind Sie maßgeblich verantwortlich für die Klärung von Fehlverladungen und Warenvernichtungen. Einstellung zum 01.01.2019.

LKW-Fahrer (m/w) für den Nahverkehr in Vollzeit oder als Aushilfe
Bock auf Frische-Tour?!
Frische braucht den kurzen Weg und wir einen zufriedenen Kunden. Das Ausbringen der vorgeplanten Touren ist Ihre wesentliche Aufgabe. Hierfür ist Ihr sympathisches, gepflegtes und freundliches Auftreten als Bindeglied zwischen der BEHR AG und ihren Kunden ebenso wichtig, wie Ihre Freude an der Arbeit.

Landwirtschaftlich-technischer Assistent (m/w) in Teilzeit
Ihr Aufgabengebiet ist das Erfassen von Produktionsdaten in unserem unternehmensspezifischen EDV-Programm sowie die Eingabe und Verwaltung von Feldvermessungsdaten. Hinzu kommt die Stammdatenpflege. Grundkenntnisse im Gartenbau oder der Landwirtschaft sind von Vorteil. Wir suchen zum 01.02.2019 jeweils eine Person für die Standorte Seevetal (Niedersachsen) und Gresse (Mecklenburg-Vorpommern). Die Anstellung erfolgt bei unserem landwirtschaftlichen Beratungsunternehmen AMG Agrarmanagement GmbH.

Wir bieten ...
abwechslungsreiche und vielseitige Arbeitsplätze, ein angenehmes Betriebsklima und die Zusammenarbeit in engagierten Teams.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angaben zu Ihrer Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung gerne per Email an:
bewerben@behr-ag.com
BEHR AG | Christiane Behr/Christian Lundt | Parkstraße 2 | 21220 Seevetal

BEHR

Mehr Infos zu den einzelnen Positionen finden Sie auf www.behr-ag.com und hier

Hier
... könnte Ihr Angebot platziert sein!
Interessiert? Dann fordern Sie unsere Anzeigenpreise an.
☎ (040) 70 10 17-0
der neue RUF – Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

DER KLEINANZEIGENMARKT

IN TEILEN UNSERER AKTUELLEN AUSGABE FINDEN SIE FOLGENDE BEILAGEN:
ROLLER · HOL' AB! Getränke Markt · Philipps Sonderposten · Bobsien Köhlfleet Hauptdeich 7 · 21129 Hamburg Tel. 040/319 77 00 60 · Wanckel Frischecenter · SB-Möbel BOSS · Dänisches Bettenlager Qualität sehr preiswert · Ööllinger · der neue RUF
Möchten auch Sie Ihre Beilage über uns verteilen?
Tel.: (040) 70 10 17-0

Professioneller Telefonservice

Nur 14ct/Min a.d.dt.Festnetz, Mobil max. 0,42€/Min. Bi-Boys und Gay-Boys 01805 - 780 680
19j.Hobbynutte 01523 - 676 39 40
Polizistin (39) Stöhnt laut & braucht es! RUF AN! JETZT! 0900-501 060 133*
▶ OMI NACKT ◀ Mein Höschen ist ganz feucht RUF AN! 0900-501 060 132* RUF AN!
NEU! Ruf an HEIßE TEL.SEX KONTAKTE 0900-582 155 485*
NOTGEILE LEHRERIN Schul-Fantasien ausleben 0900-582 155 489*
SCHARFE 60+ Wir wollen auch Spaß! HOT! RUF AN! 0900-501 010 620*
UNTREUE EHEFRAUEN lieben die Abwechslung GEIL! ▶▶▶RUF JETZT AN!◀◀◀ 0900-501 060 131*
GEIL! Ich bin mollig und sehr wild Wähle jetzt: RUF AN! 0900-582 155 487*
24Std. Tel.Sex-Genuss für nur 0,99cent¹ am Tag Wähle: RUF JETZT AN! 01805-22 50 25² um den heißen Spaß zu starten GEIL! NEU! GEIL!
HOT 2 Transen 1 Anruf Auskunftsvermittlung Wähle: 11826* frage nach: TRANSEN RUF JETZT AN! GEIL!
HOT! FRAUEN SUCHEN ausgiebigen Spaß, mit Dir! MELD DICH: 0900-582 155 488*
SCHÜCHTERN & GEIL! NEU! 0900-501 060 130* RUF AN!
TEL.SEX NT a.d.deutschen Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch Mobilfunk)
¹ bei Abschluss eines Voice-Abos über 9,90€ alle 10 Tage. ² 0,14€ je Minute dt.Festnetz, Mofu max. 0,42€

Ankauf

Suche Handy Sony Ericson 751 (K), auch defekt. Kaufe für Hobby Ho-Modellbahnen! **Tel. 0173/ 465 68 26**

Suche Musikinstrumente und Blechinstrumente, auch defekte Instrumente. **Tel. 04141/ 808 49 10 oder 01522/ 442 41 42**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 / 36160 www.wm-aw.de Fa.

Bekanntschaften

Er Mitte 60 besucht ganz diskret, die reife Frau ab 75 J. für zärtliche Stunden! **Tel./SMS 0160/ 282 05 35**

Deutscher Mann sucht eine schlanke Frau bis 40 J. aus Afrika o. Asien für eine feste Beziehung. **Tel./ SMS 0152/ 17 71 15 70**

Erotik

Nur Hausbes., erot. Massage A-Z. Sexy, sympath., 85 DD Blond., verwöhnt mit zärtl. Händen, a. für ältere Hr., **Tel. 0151/ 63 20 09 19**

Harb., Rosi 48 J., ab Mo., Tel. 0174/ 163 48 67 verwö. dich zärtl., FN. Hausb., Stader Str. 76, Lieth, **www.modellehamburg.de**

Susi, span. Spezialistin, OW XXXL natur. Nimmt nicht nur ein Blatt v.d. Mund. Stader Str. 298, **Tel. 0176/ 69 31 33 43**

Garten

Alle Gartenarbeiten sowie Grundreinigung mit Abfuhr, Heckenschnitt, kostenlose Beratung, günstige Festpreise **Tel. 668 38 25**

Gesundheit

Bespreche Rose, Warzen und Hautkrankheiten im Süden Hamburgs. Frau Schumacher. **Tel. 0173/ 620 83 97**

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.)!

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffré-Nummer angeben.(1,99 € /min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Kontaktanzeigen

Romantischer Widder, 68/179, schlank, NR/NT, sucht eine liebevolle, schlanke, zärtliche Sie bis 65 J. für eine intensive, dauerhafte Beziehung. Solltest du dich auf einer soliden Basis, nach Sinnlichkeit und Vertrautheit sehnen, dann freue ich mich auf deinen Anruf! Tägl. von 15 bis 21 **Telechiffre: 42851**

Blonde, attraktive Sie, 53 J. 172 cm, mit fraulicher Figur, vielseitig interessiert, unternehmungslustig sucht Dich: Netten, ehrlichen und niveauvollen Partner zum Aufbau einer festen harmonischen Beziehung. Freue mich auf Deinen Anruf. Tägl. von 19 bis 22 **Telechiffre: 42850**

Möchte wieder "Wir" sagen können. Netter Er, 72/1,75/73/NR, volle Haare, fit, treu, zuverläßig und aufgeschlossen, wünscht sich natürlich, aufrichtige Sie mit fraulicher Figur. Für eine harmonische, dauerhafte Partnerschaft. Ich freue mich auf Dich! Tägl. von 18 bis 23 **Telechiffre: 42844**

Finkenwerderaner Löwe möchte nicht wieder Weihnachten alleine verbringen, bin 68/176, NR, humorvoll und vorzeigbar. Möchte dich passenden Alters kennenlernen für eine harmonische Beziehung. Würde mich freuen über deinen Anruf. Tägl. von 17 bis 22 **Telechiffre: 42831**

Ich bin 49 Jahre, 1,60 gr, Raucherin, schlank. Suche 45 bis 55-jährigen Mann: treu, offen für alles Schöne. Er kann mobil sein, ist aber kein Muss. Ich bin finanziell abgesichert. Ich würde mich freuen, wenn du dich meldest. Tägl. von 19 bis 22 **Telechiffre: 42841**

Widderfrau, 55, sucht einen lieben, treuen Mann. Er sollte einfach sein, kein Prahlhans! Ab 55 J., Figur egal. Interesse an Harmonie und Reisen. Fühlst Du Dich angesprochen und zeigst Interesse? Ruf an, ich freue mich! Tägl. von 18 bis 21 **Telechiffre: 42860**

Frohnatur, 50/163/70, NR, Meer & Naturfreak, FKK-Fan, neugeboren & frei, suche meinen Seelenpartner, gern mit außergewöhnlichen Attributen, Maler, Dichter, Bio-Bauer o.ä. Tägl. von 12 bis 20 **Telechiffre: 42852**

Es gibt viele Sterne am Himmel, für jeden einen. Nur der meine war noch nicht dabei. Ich Ivonne, 35 Jahre, suche Dich! Ehrlich und treu solltest Du sein. Bitte nur ernstgemeinte Anrufe. Tägl. von 18 bis 21 **Telechiffre: 42854**

Kontaktanzeigen

Gemeinsam leben mit Sonne, Meer, Kultur, 62/186, Widder, gesch. o. Altlasten, Hobbys: Biker, Stdrt.-Tanzen, Kochen, gesicherte Basis, sucht Sie mit HHH für langfristige ernsthafte Beziehung. Tägl. von 12 bis 21 **Telechiffre: 42858**

Hallo! Bin 50/1,79. Suche eine liebevolle Partnerin, hübsch, schlank, 40-55 Jahre alt. Du solltest treu und ehrlich sein und bereit für eine feste Beziehung. Freu mich auf Deinen Anruf. Täglich von 20-22 Uhr. **Telechiffre 42859**

Nette Frau, 44 Jahre alt und etwas mollig, sucht netten Herrn, NR/NT. Wer möchte mich Mauerblümchen aus den vier Wänden in die weite bunte Welt herausholen? Tägl.19 bis 21 **Telechiffre: 42856**

Ich, 53/1,78, suche eine im Leben stehende und etwas sportliche Partnerin für eine feste Beziehung. Bin vielseitig interessiert und freue mich auf Deinen Anruf! Tägl. von 16 bis 22 **Telechiffre: 42855**

Sympathischer Engel, 44, sucht neues Glück - den Bengel für die Zukunft. Mich nervt es, dass ich zu Weihnachten alleine bin. Tägl. von 16 bis 20 **Telechiffre: 42840**

Junger Mann, 45, 178 cm sucht eine neue Lebenspartnerin für eine gemeinsame Radtour in die Zukunft. Tägl. von 18 bis 23:59 **Telechiffre: 42843**

Hallo! Ich 62/1,81, schlank, suche Dich für eine feste Beziehung. Alles Weitere gern bei deinem Anruf. Ich freue mich. Tägl. von 19 bis 23 **Telechiffre: 42853**

Musik

Klavier - erst mieten ... bei Musik-Magunia, Musikfachgeschäft, Am Bahnhof in Stade. Tel. 04141/2828 **www.magunia.de**

Stellenangebote

In Neugraben wird ab SOFORT PH u. ungel. Assistentin in TZ (25 Std./Wo.) für Früh/Spät/Tagdienst in 1zu1-Betreuung gesucht. Vollständige Bewerbung mit Foto an: **netterchefhh@gmx.de**

Haushaltshilfe in Neugraben, 1x wöchentlich, Montag oder Dienstag, 9-12 Uhr, nur auf Minijob-Basis. **Tel. 0178 / 802 92 41**

Stellengesuche

Mann sucht Arbeit. Gartenarbeiten, Gartenpflege, Hecke schneiden und mehr um Harburg. **Tel. 0176/ 84 94 82 09**

Stellengesuche

Erfahrener Bauarbeiter, Malern, Tapezieren, Laminat, Fliesen, Rigips, **Tel. 0152/ 19 09 48 80 od. 040/ 88 21 91 82**

Spiele

Hamburgs größter Minecraft-Server! Eine große Community mit nationalen und internationalen Spielern erwartet euch auf unserem City-, Freebuild- und Battle-Server. Join and have fun!!! **www.Hamburger-Miner.de**

Unterricht

LEHRERIN exam., sehr erfahren, gibt prof. Nachhilfe in Mathe, Deutsch, Englisch und Prüfung ESA+MSA. **Tel. 796 124 31**

50 Jahre Musikschule Hector, musikal. Früherziehung ab 4 J., neue Kurse, Akkordeon, Klavier & Keyboard, **Tel. 040/ 701 91 23**

Klavier? Neuring! **Tel. 701 66 77**

Urlaub

Ostseebad Schönberg, gepflegte 2-Zi.-Ferienwhg., 50 m², Blk., EBK, seniorengerecht, keine Haustiere, 3 Min. zum Strand, ab 19.8.18. frei. **Tel. 0171/574 67 34**

Veranstaltungen

Kleiner privater Gartenflohmarkt, **Finkenwerder - 25. August 2018** Trödel, Haushalt, Spielzeug **Juister Weg und Nachbarschaft**

Verschiedenes

Haus- und Gartenservice. Wir erledigen sämtliche Reparaturarbeiten, Pflaster- und Betonarbeiten sowie Dacharbeiten und vieles mehr. **Tel. 0162/ 702 03 53**

Rumänische Hellseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel. **Tel. 040/ 85 40 15 53 oder Handy 0174/ 572 18 89**

Neu Wulmstorf, Flohmarkt, jeden Samstag, Fritz-Reuter-Straße 30. **Tel. 040 / 701 39 50**

Klavierstimmung in Harburg. **Tel. 040/ 37 42 92 33**

der neue RUF – Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber:
Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14
www.neuerruf.de · info@neuerruf.de

Verlegerin und verantwortlich für den Gesamtinhalt:
Hannelore Bobeck-Niculescu

Geschäftsführung: Peter Bobeck-Niculescu

Verlagsleitung: Jens Kalkowski

Anzeigenleitung: Jens Kalkowski

Anzeigen:
Arvid Grimm, Katrin Jantzen, Dieter Niedzolka, Uwe Sakowski, Michael Winckler;
E-Mail: anzeigen@neuerruf.de

Redaktionsleitung: Peter Müntz

Redaktion: Gerhard Demitz, Matthias Koltermann, Andrea Ubben;
E-Mail: redaktion@neuerruf.de

Satz:
Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
technik@bobeckmedien.de

Druck:
A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9 – 15, 25421 Pinneberg

Vertrieb:
Julia Usatenko, Tel. 70 10 17-27
vertrieb@neuerruf.de

Auflagen:

Teilauflage Süderelbe:	39.000
Teilauflage Harburg:	51.000
Teilauflage Wilhelmsburg:	21.100
Gesamtauflage:	111.100

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.
Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.

Geprüfte Auflage
Auflage und Vertrieb wurden geprüft von Wirtschaftsberater Diplom-Kaufmann Hansgeorg André Hamburg
Ehrenbergstraße 39

KLEINANZEIGEN-COUPON

Alle privaten Kleinanzeigen
Aktionspreis
4 Zeilen für nur 7,– Euro
je angefangene weitere 4 Zeilen zusätzlich

Auch im Internet: www.neuerruf.de

Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de • Anzeigen online aufgeben

Rubrik: _____
(Lassen Sie nach jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei)

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige in Ihrer nächsten Ausgabe. Bei Aufgabe zahlbar. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Extra-Gebühr (bei Zusendung EURO 4,10, bei Abholung EURO 3,00) erhoben. **Erotik- und Bekanntschaftsanzeigen nur gegen Vorkasse!**

Name _____

Adresse _____

Konto-Nr.: _____ **BLZ** _____

Bankinstitut: _____

Unterschrift _____

◯ Ich erteile eine einmalige SEPA-Lastschrift (Einzugsermächtigung)

◯ Ich lege der Bestellung den Betrag in bar bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

VERLOSUNG!

Vor der Einschulung Kinderaugen überprüfen lassen

Neuer RUF verlost vier Einschulungspakete

■ **(mk) Hamburg.** In der Schule sind Kinderaugen stark gefordert: Das Lesen an der Tafel oder im Buch erfordert ein optimales Sehvermögen. Eine unerkannte Sehschwäche erschwert das Lesen und kann sich auf die Schulleistungen auswirken. Buchstaben und Zahlen werden nicht richtig wahrgenommen, das Sehen strengt an, die Augen ermüden schneller und die Konzentrationsfähigkeit lässt nach. Klarheit über eine eventuelle Fehlsichtigkeit bringt die Vorsorgeuntersuchung U9 im Vorschulalter. Häufig nehmen Kinder ihre Fehlsichtigkeit nicht wahr, denn schlechtes Sehen tut nicht weh. Eltern können jedoch auf Anzeichen achten, die auf eine Fehlsichtigkeit hinweisen. Dazu gehören häufiges Reiben der Augen, ein geringer Abstand zum Buch, Computer oder Fernseher, tränende Augen oder eine schiefe Kopfhaltung. Damit die Kinder in der Schule einen guten Start haben, ist ein Augentest noch vor Einschulung ratsam.

Die kinderärztliche Vorsorgeuntersuchung U9 gibt Aufschluss über eventuelle Sehschwächen, denn sie beinhaltet auch Tests zur Hör- und Sehfähigkeit. Stellt der Kinderarzt beim Sehtest Auffälligkeiten fest, ist eine gründliche Untersuchung beim Augenarzt empfehlenswert. Attestiert der Augenarzt eine Fehlsichtigkeit, steht der Kauf einer Brille an.

Für Kinder sind leichte, flexible Fassungen mit bruchfesten Kunststoffgläsern ideal. „Kunststoffauflagen an der Nase und den Bügelenden sorgen dafür, dass die Brille keine schmerzhaften Druckstellen verursacht“, erläutert Fielmann-Expertin Cristina Grovu. „Damit die Brille gern getragen wird, suchen die Mädchen und Jungen am besten das Modell selbst aus“, empfiehlt sie. Die aktuelle Brillenkollektion hält für die Kleinen eine breite Auswahl an farbenfrohen und coolen Modellen bereit. Gerne beraten Augenoptiker bei der Auswahl der richtigen Fassung und passen sie individuell an die Kopfform des Kindes an. „Da Kinderaugen wachsen und die Sehstärke sich verändern kann, empfehle ich eine jährliche Überprüfung der Sehfähigkeit durch den Augenarzt“, so die Fielmann-Expertin. Achtung: der Neue RUF verlost vier Einschulungspakete. In jedem Einschulungspaket befindet sich:

ein Fußball, ein Frisbee, ein Schlüsselband, fünf Sicherheits-Reflektoren (die Fielmann-Blinkis) und ein Rosi-Buch (über die Erfindung der Blinkis). An der Verlosung nimmt teil, wer bis zum 23. August eine E-Mail mit dem Betreff „Einschulung“ an verlosung@neuerruf.de oder eine Postkarte mit der vollständigen Adresse und Telefonnummer an Neuer RUF, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg schickt. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Viel Glück!

Eine Brille in der richtigen Sehstärke trägt zu einem guten Schulstart bei. **Foto: Fielmann**

Im Sommer 454 Tiere ausgesetzt

HTV: Beschämendes Fazit für Hamburg

■ **(pm) Hamburg.** Zum Ende der Hamburger Sommerferien – Stichtag Donnerstag – zieht der Hamburger Tierschutzverein (HTV) ein beschämendes Fazit für Hamburg: 454 Tiere wurden ausgesetzt. Vor einem Jahr waren es im entsprechenden Zeitraum 429 Tiere. Einige der in diesem Jahr ausgesetzten Tiere waren in einen katastrophalen Zustand: 54 verstoßene Familienmitglieder waren so schwach, dass sie verstarben oder tierärztlich erlöst wurden. „Neben den ausgesetzten Tieren haben wir auch noch 320 persönlich von ihren Haltern zu uns gebrachte Tiere aufgenommen. Diese hatten aus verschiedenen Gründen kein Interesse oder keine Möglichkeit mehr, mit ihren Tieren zusammenzuleben“, so Sven Fraaß, Sprecher des Tierschutzvereins.

Aktuell beherbergt er fast 1.400 Tiere. Seit dem 1. Juni wurden unter anderem 20 Hunde, 199 Katzen, 50 Kaninchen und 25 andere Kleinsäuger, 51 Ziervögel, 29 Schildkröten, 1 Boa, 6 Echsen und 1 Skorpion gefunden, bei uns im Tierheim aufgenommen und von ihren Familien nicht wieder abgeholt. „Wer sein Tier aussetzt, beweist damit eine besonders große Empathie- und Charakterlosigkeit. Den Mut, das Tier bei uns im Tierheim Süderstraße abzugeben, muss man zumindest aufbringen“, betonte Sandra Gulla, 1. Vorsitzende vom HTV.

Opa Pepe wurde an einer Autobahnraststätte ausgesetzt. **Foto: HTV**

FAMILIENANZEIGEN

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Schwester hat uns verlassen

Ursula Hagel

geb. Wollmann

* 11. Dezember 1941 † 17. Juli 2018

Traurig nehmen wir Abschied

Marco und Waltraud
Renate

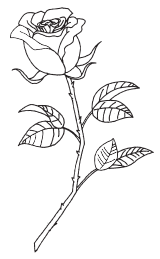
Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

In Frieden erlöst

Elvira Krieger

† 13. August 2018

Du hast in großartiger Fürsorge für deine Familie gelebt



In Liebe und Dankbarkeit
Kerstin
mit Lisa-Marie und Anna-Lena

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Freitag, den 24. August 2018, um 12.30 Uhr in der Kapelle auf dem Heidefriedhof Neugraben.

Herzlichen Dank sagen wir hiermit allen, die unserem lieben

Thorwald Runge

* 15. Februar 1936 † 11. Juli 2018

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Danke an Pastor Glöckner für die tröstenden Worte, der Fam. Lüdders für die liebevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie der Fam. Fahje für den wundervollen Blumenschmuck.

Wir danken auch allen, die schriftlich an uns gedacht haben, für die vielen Geldspenden zugunsten der Neuenfelder Orgel, Hus bi de Kark sowie für späteren Grabschmuck.

Karin Runge
und Kinder

Neuenfelde, im August 2018

Traurig nehmen wir Abschied von

Dietmar Cordes

* 01. März 1951 † 06. August 2018

Anke, Christiane und Hans,
Renate und Gerd, Regine und Rüdiger

Neu Wulmstorf, August 2018

Traurig und bestürzt
nehmen wir zur Kenntnis,
dass unser langjähriger Freund und Mitspieler

Just Friedrich Rust

von uns gegangen ist.

Die Doppelkopffreunde
im Schützenverein Neu Wulmstorf

Wir werden sein Andenken in Ehren halten

Und immer sind sie da, Spuren des Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Elfriede Martha Emma Wendt

geb. Stolzenberger

* 28. Juni 1933 † 8. August 2018

In Liebe und Dankbarkeit
Conny und Axel
Peter
Monika und Uwe
Robin und Julia
Alice
Elisabeth
Karl Heinz
Markus
Erika
Günter und Silvia

Wir respektieren den Wunsch der Verstorbenen und nehmen im engeren Kreis Abschied.

Schwiederstorf / Buxtehude

– Statt Karten –

Wenn wir Dir auch Ruhe gönnen, so ist doch voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser aller größter Schmerz.

Dietmar Cordes

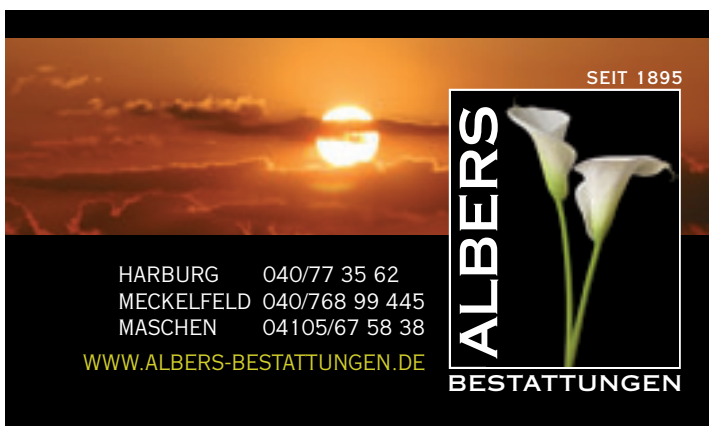
* 1. März 2018 † 6. August 2018

Du fehlst uns
Heike
Meik und Doro
Mit Lars und Lucas
Maren
und Angehörige

Neu Wulmstorf

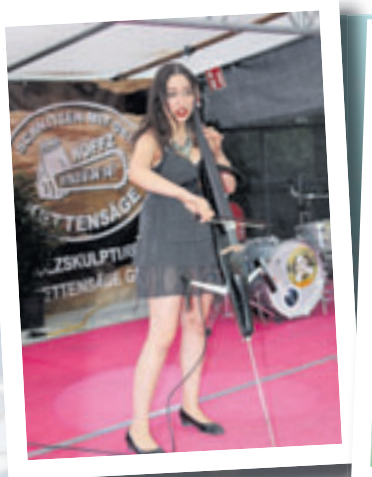
Die Trauerfeier findet statt am Mittwoch, dem 22. August 2018, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Neu Wulmstorf. Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille im Kreise der Familie statt.

Anstelle eventuell zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende an das „Deutsche Krebsforschungszentrum“, IBAN: DE98 6725 0020 0005 0000 50, bei der Sparkasse Heidelberg. Verwendungszweck / Stichwort: „Dietmar Cordes“.



waschtitan
"Der Sommerhit"
• Felgenreinigung
• Aktivschaum
• Insektenentfernung
• Intensivglanzschaum
• Schaumglanzpolitur
• Perlglanzpolish "Nano Tech"
Gültig bis 31.08.18
nur 12,– €
Öffnungszeiten
Mo.-Fr.: 08:00-19:00
Sa.: 08:00-18:00
So.: 13:00-18:00
Stader Str. 290
21075 Hamburg
www.waschtitan.de
Tel: 040 - 76 111 557
Fax: 040 - 76 111 559

AUSSEN MÜHLEN FEST mit Premieren



Originell: Kate Shine am Elektro-Cello

Das RUF-Team (nicht komplett) am Verlagsstand

Harburg feierte drei Tage lang

Kinderschminken mit Veronika Tegeler: Der Renner schlechthin am Stand des „Neuen RUF"

„Borney und die Tri Tops", eine Band mit vielen Fans in Harburg

(pm) Harburg. Gleich mehrere Festplatz-Premieren konnte das Außenmühlenfest – das „kleine Fest am großen Teich" wie es offiziell heißt – am vergangenen Wochenende feiern. Da war zum einen „Crazy Wave", die verrückte Welle – ein Fahrgeschäft der besonderen Art – und zum anderen der Virtual Reality Park.

Selbst der etwas nasse Sonnabend hielt die Harburger und ihre Freunde nicht davon ab, das Außenmühlenfest zu besuchen. Das war unter anderem dem Musik-Programm geschuldet, das auf den beiden Bühnen geboten wurde. Fräulein Menke und Alicia Melina am Sonnabend sowie Peter Sebastian oder auch „Boerney und die Tri Tops" waren die Renner. Menschentrauben umlagerten die Bühne(n) während die Künstler bei so viel Zuspruch zu Hochform aufliefen.

Die Gastro-Meile hielt auch in diesem Jahr einige lukullische Vorzüge bereit. Erstmals dabei war auch der „Neue RUF", Ihre Lokalzeitung zum Wochenende. Am Verlagsstand kamen die Harburger mit den Kollegen aus Akquise und Redaktion ins Gespräch: der „RUF" am Puls der Zeit!

Peter Sebastian, wie immer Mister „Gute Laune"

Verlagsleiter Jens Kalkowski. Fotos: gd/pm

Gut besucht: die Gastro-Meile

Die Kollegen Michael Winkler (li.) und Arvid Grimm hatten die aktuelle RUF-Ausgabe mitgebracht

Crazy Wave, ein beliebtes Fahrgeschäft

Glücksrad am Stand des Neuen RUF, Ihre Lokalzeitung zum Wochenende

Teppichrutsche für Kinder, ein Hit

brazillounge HARBURG
Find us on: facebook
Jeden Freitag von 21–24 Uhr
LADIES HAPPY HOUR
für Ladies alle Cocktails zum halben Preis (außer XXL Jumbos)
SOMMERWOCHEN
DIENSTAG Alle XXL Jumbo Cocktails nur 7,90 €
MITTWOCH Alle Caipirinhas, Cuba Libres & Mojitos nur 4,90 €
DONNERSTAG Alle Cocktails zum halben Preis (Außer XXL Jumbos)
FREITAG Jumbo Cocktails nur 7,90 €
Die Angebote gelten nur in der Brazillounge Harburg.
Brazillounge · im Panthera Rodizio
Lämmertwiete 5 –7 · Harburg Altstadt
www.panthera-rodizio.de

Landleben, Handwerk, Technik
im Freilichtmuseum am Kiekeberg.
Ein Wochenende lang altes Handwerk erleben:
Historisches Backen, Weben, Bildhauen und noch vieles mehr! Schauen Sie den Experten über die Schulter.
Sbd/So, 18./19. August
10–18 Uhr
Eintritt 9 Euro
unter 18 Jahren EINTRITT FREI
www.kiekeberg-museum.de
Freilichtmuseum am Kiekeberg
Tel. (0 40) 79 01 76-0
Museumsbauernhof Wennerstorf
Tel. (0 41 65) 21 13 49
Mühlenmuseum Moisburg
Tel. (0 40) 79 01 76-0
Feuerwehrmuseum Marxen
Tel. (0 41 85) 44 50
FREILICHTMUSEUM am KIEKEBERG